

# Informačné listy predmetov

## OBSAH

1. A-mpARA-23/22	Arabčina a korpusová lingvistika.....	2
2. A-mpARA-01/15	Arabská syntax 1.....	4
3. A-mpARA-06/15	Arabská syntax 2.....	6
4. A-mpARA-92/15	Arabské dejiny a literatúra ( <b>štátnicový predmet</b> ).....	8
5. A-mpARA-91/15	Arabský jazyk ( <b>štátnicový predmet</b> ).....	12
6. A-mpARA-938/18	Doplnkové kapitoly z arabskej syntaxe 1.....	15
7. A-mpARA-939/18	Doplnkové kapitoly z arabskej syntaxe 2.....	17
8. A-mpARA-60/15	Egyptský dialekt 1.....	19
9. A-mpARA-61/15	Egyptský dialekt 2.....	21
10. A-mpARA-62/16	Egyptský dialekt 3.....	23
11. A-mpARA-63/16	Egyptský dialekt 4.....	25
12. A-mpARA-13/15	Jazykové cvičenia 1.....	27
13. A-mpARA-15/15	Jazykové cvičenia 2.....	29
14. A-mpARA-12/15	Konzekutívne a simultánne tlmočenie.....	31
15. A-mpARA-04/22	Literárny proseminár 1.....	33
16. A-mpARA-09/22	Literárny proseminár 2.....	35
17. A-mpARA-02/15	Moderná arabská literatúra 1.....	37
18. A-mpARA-07/15	Moderná arabská literatúra 2.....	39
19. A-mpARA-10/15	Moderné dejiny arabských krajín 1.....	41
20. A-mpARA-11/15	Moderné dejiny arabských krajín 2.....	43
21. A-mpARA-05/15	Moderný islam.....	45
22. A-mpARA-50/15	Perzský jazyk pre arabistov 1.....	47
23. A-mpARA-51/15	Perzský jazyk pre arabistov 2.....	49
24. A-mpARA-52/15	Perzský jazyk pre arabistov 3.....	51
25. A-mpARA-53/15	Perzský jazyk pre arabistov 4.....	53
26. A-mpARA-25/22	Politická geografia Blízkeho východu a severnej Afriky.....	55
27. A-mpARA-03/15	Preklad odborných textov 1.....	57
28. A-mpARA-08/15	Preklad odborných textov 2.....	59
29. A-mpARA-941/19	Syntaktické cvičenia 1.....	61
30. A-mpARA-942/19	Syntaktické cvičenia 2.....	63
31. A-mpARA-21/22	Teória arabčiny.....	65
32. A-mpARA-54/15	Tlmočnicke cvičenia.....	67
33. A-mpARA-22/22	Úvod do porovnávacej semitskej jazykovedy.....	69
34. A-mpARA-20/22	Vývoj arabčiny.....	71

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-23/22	<b>Názov predmetu:</b> Arabčina a korpusová lingvistika
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> prednáška / seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 1 / 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 / 14 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Referát, práca na hodine, záverečná ústna skúška v skúškovom období. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Absolventi majú prehľad o možnostiach korpusovej lingvistiky pri práci s arabskými korpusmi. Sú schopní určiť vhodný korpus pre danú výskumnú otázku, sú schopní z korpusu zhromaždiť materiál potrebný k analýze. Ovládajú základné metódy k jeho vyhodnoteniu.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Kurz sa zameriava na uvedenie do problematiky korpusovej jazykovedy v súvislosti s arabčinou. Po všeobecnom úvode do metodológie sa ďalej sústreďuje predovšetkým na prácu s jazykovými korpusmi, na precvičovanie zručností a modelové príklady. 1. Prehľad korpusovej jazykovedy, definícia základných pojmov. 2. Základy metodológie, problém reprezentatívnosti. 3. Prehľad základných typov jazykových korpusov. 4. Problémy zápisu arabčiny, dôsledky pre analýzu arabských korpusov. 5. Elektronické korpusy arabčiny (spisovný jazyk, dialekty). 6. Anotácie arabských korpusov. 7. Využitie korpusu arabčiny pre lexikografické účely I. 8. Využitie korpusu arabčiny pre lexikografické účely II. 8. Využitie korpusu arabčiny pre prekladové účely I. 9. Štúdium vývoja konceptu za pomoci korpusu arabčiny. 10. Štúdium postoja k historickej udalosti za pomoci korpusu arabčiny. 11. Využitie sociálnych sietí pre účely korpusovej lingvistiky. 12. Využitie dialektových korpusov arabčiny.	

**Odporúčaná literatúra:**

ArabiCorpus [online]. Maintained by The College of Humanities [bez dátumu]. [cit. 24. 11. 2021]. Dostupné na: <https://arabicorpus.byu.edu/>  
ATWELL, Eric. Classical and modern Arabic corpora: Genre and language change. In: WHITT, Richard J., ed. Diachronic Corpora, Genre, and Language Change. Amsterdam: Benjamins, 2018, s. 65 – 91. ISBN 9789027201485. Dostupné na: DOI 10.1075/scl.85.04atw  
McENERY, Tony, Andrew HARDIE and Nagwa YOUNIS. Arabic Corpus Linguistics. Edinburgh: Edinburgh University Press, 2019. ISBN 9781474485456 (pbk). ISBN 9780748677375 (hbk). eISBN 9780748677399 (ePub). eISBN 9780748677382 (PDF).  
The Quranic Arabic Corpus [online]. Kais Dukes, ©2009 – 2017. Maintained by the quran.com team [cit. 24. 11. 2021]. Dostupné na: <https://corpus.quran.com/>  
Ďalšia literatúra k jednotlivým okruhom bude uvedená v priebehu prednášok.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, arabský (B2), receptívna znalosť českého, anglického

**Poznámky:**

Časový plán môže podliehať zmenám podľa rýchlosti aktuálneho postupu a pod.

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 0

A	B	C	D	E	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

**Vyučujúci:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

**Dátum poslednej zmeny:** 30.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-01/15	<b>Názov predmetu:</b> Arabská syntax 1
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 4 <b>Za obdobie štúdia:</b> 56 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Priebežné testy v počte a termínoch podľa aktuálneho postupu. Záverečná písomná a ústna skúška v skúškovom období. 50% bodov z priebežného hodnotenia celkovo je podmienkou na postup ku skúške, hodnotenie priebežných testov sa neopravuje. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študent je zručnejší v oblasti arabskej syntaxe; vie tvoriť zložitejšie štruktúry; rôzne typy súvetí. Je schopnejší rozumieť, tvorivo písať a komunikovať v arabskom jazyku.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Určenosť počítaného predmetu.</li><li>2. Časové súvetia.</li><li>3. Slovesá začínania.</li><li>4. Meno „mithl“. Častica „kilá“.</li><li>5. Absolútny zápor a výraz „illá“, výnimky.</li><li>6. Formálne zámeno „-hu“.</li><li>7. Slovesá „zála“, „áda“, „káda“.</li><li>8. Vyjadrenie vzájomnosti.</li><li>9. Menné a príslovkové zloženiny s „lá“, „adam“, „husn“, „sú“ a pod.</li><li>10. Čítanie zložitejších textov, rozširovanie slovnej zásoby.</li><li>11. Kompozícia na zvolené témy.</li><li>12. Posluchové cvičenia, rozvíjanie komunikačných zručností.</li></ol>	
<b>Odporúčaná literatúra:</b>	

BADAWI, Elsaid, Michael G. CARTER and Adrian GULLY. Modern Written Arabic: A Comprehensive Grammar. 2nd ed. Rev. by Maher AWAD. London: Routledge, 2016. ISBN 978-0-415-66748-7 (hbk). ISBN 978-0-415-66749-4 (pbk). ISBN 978-1-315-85615-5 (ebk).

DICKINS, James and Janet C. E. WATSON. Standard Arabic: An Advanced Course. Cambridge: Cambridge University Press, 1999. ISBN 0-521-63558-6.

FLEISSIG, Jiří a Charif BAHBOUH. Základy moderní spisovné arabštiny. 2. vydání. Praha: Dar Ibn Rushd, 2004. Díl II. ISBN 80-86149-39-0.

FLEISSIG, Jiří, Charif BAHBOUH a Karel KELLER. Arabština pro pokročilé. Praha: Dar Ibn Rushd, 2008. ISBN 978-80-86149-51-X.

KRAHL, Günther, Wolfgang REUSCHEL and Eckehard SCHULZ. Standard Arabic: An Elementary – Intermediate Course. Rev. by Eckehard SCHULZ. Cambridge: Cambridge University Press, 2004. ISBN 0-521-77465-9.

OLIVERIUS, Jaroslav. Kapitoly ze syntaxe moderní spisovné arabštiny. Praha: Karolinum, 1998. ISBN 80-7184-785-2.

OLIVERIUS, Jaroslav a František ONDRÁŠ. Moderní spisovná arabština. Praha: Set Out, 2007. I. díl. ISBN 80-86277-51-8.

OLIVERIUS, Jaroslav a František ONDRÁŠ. Moderní spisovná arabština. Praha: Set Out, 2010. II. díl. ISBN 978-80-86277-70-7.

SORBY, Karol R. Moderná spisovná arabčina. Prepracované a doplnené vydanie. Bratislava: SAP, 2019. I. diel. ISBN 978-80-89607-78-5.

SORBY, Karol R. Moderná spisovná arabčina. Prepracované a doplnené vydanie. Bratislava: SAP, 2021. II. diel. ISBN 978-80-89607-99-0.

WEHR, Hans. A Dictionary of Modern Written Arabic. 3rd ed. Ed. by J. M. COWAN. Beirut: Librairie du Liban, 1980. ISBN 0-87950-001-8.

ZEMÁNEK, Petr, Andrea MOUSTAFA, Naděžda OBADALOVÁ a František ONDRÁŠ. Arabsko-český slovník. Praha: Set out, 2006. ISBN 80-86277-55-0.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský, arabský (B1)

**Poznámky:**  
Obsahová náplň môže podliehať zmenám podľa rýchlosti aktuálneho postupu a pod.

**Hodnotenie predmetov**  
Celkový počet hodnotených študentov: 57

A	B	C	D	E	FX
21,05	17,54	35,09	7,02	17,54	1,75

**Vyučujúci:** Mgr. Mária Lacináková, PhD., doc. Mgr. Zuzana Gažáková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-06/15	<b>Názov predmetu:</b> Arabská syntax 2
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 4 <b>Za obdobie štúdia:</b> 56 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Priebežné testy v počte a termínoch podľa aktuálneho postupu. Záverečná písomná a ústna skúška v skúškovom období. 50% bodov z priebežného hodnotenia celkovo je podmienkou na postup ku skúške, hodnotenie priebežných testov sa neopravuje. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študent je zručnejší v oblasti arabskej syntaxe; vie tvoriť zložitejšie štruktúry; rôzne typy súvetí. Je schopnejší rozumieť, tvorivo písať a komunikovať v arabskom jazyku.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Porovnávanie dvoch vetných členov týkajúcich sa rovnakého podmetu.</li><li>2. Prípustkové a podmienkovo-prípustkové súvetia.</li><li>3. Sprievodná okolnosť.</li><li>4. Zámeno „rovnaký“ ako menný prísudok.</li><li>5. Podmetový doplnok.</li><li>6. Porovnávacie súvetia.</li><li>7. Účinkové súvetia.</li><li>8. Zlučovacie súvetia.</li><li>9. Zlomky, desatinné čísla, percentá, podiel, základné matematické úkony.</li><li>10. Čítanie náročnejších textov, rozširovanie slovnej zásoby.</li><li>11. Kompozícia na zvolené témy.</li><li>12. Posluchové cvičenia, zveľaďovanie komunikačných zručností.</li></ol>	
<b>Odporúčaná literatúra:</b>	

BADAWI, Elsaid, Michael G. CARTER and Adrian GULLY. Modern Written Arabic: A Comprehensive Grammar. 2nd ed. Rev. by Maher AWAD. London: Routledge, 2016. ISBN 978-0-415-66748-7 (hbk). ISBN 978-0-415-66749-4 (pbk). ISBN 978-1-315-85615-5 (ebk).

DICKINS, James and Janet C. E. WATSON. Standard Arabic: An Advanced Course. Cambridge: Cambridge University Press, 1999. ISBN 0-521-63558-6.

FLEISSIG, Jiří a Charif BAHBOUH. Základy moderní spisovné arabštiny. 2. vydání. Praha: Dar Ibn Rushd, 2004. Díl II. ISBN 80-86149-39-0.

FLEISSIG, Jiří, Charif BAHBOUH a Karel KELLER. Arabština pro pokročilé. Praha: Dar Ibn Rushd, 2008. ISBN 978-80-86149-51-X.

KRAHL, Günther, Wolfgang REUSCHEL and Eckehard SCHULZ. Standard Arabic: An Elementary – Intermediate Course. Rev. by Eckehard SCHULZ. Cambridge: Cambridge University Press, 2004. ISBN 0-521-77465-9.

OLIVERIUS, Jaroslav. Kapitoly ze syntaxe moderní spisovné arabštiny. Praha: Karolinum, 1998. ISBN 80-7184-785-2.

OLIVERIUS, Jaroslav a František ONDRÁŠ. Moderní spisovná arabština. Praha: Set Out, 2007. I. díl. ISBN 80-86277-51-8.

OLIVERIUS, Jaroslav a František ONDRÁŠ. Moderní spisovná arabština. Praha: Set Out, 2010. II. díl. ISBN 978-80-86277-70-7.

SORBY, Karol R. Moderná spisovná arabčina. Prepracované a doplnené vydanie. Bratislava: SAP, 2019. I. diel. ISBN 978-80-89607-78-5.

SORBY, Karol R. Moderná spisovná arabčina. Prepracované a doplnené vydanie. Bratislava: SAP, 2021. II. diel. ISBN 978-80-89607-99-0.

WEHR, Hans. A Dictionary of Modern Written Arabic. 3rd ed. Ed. by J. M. COWAN. Beirut: Librairie du Liban, 1980. ISBN 0-87950-001-8.

ZEMÁNEK, Petr, Andrea MOUSTAFA, Naděžda OBADALOVÁ a František ONDRÁŠ. Arabsko-český slovník. Praha: Set out, 2006. ISBN 80-86277-55-0.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský, arabský (B1)

**Poznámky:**  
Obsahová náplň môže podliehať zmenám podľa rýchlosti aktuálneho postupu a pod.

**Hodnotenie predmetov**  
Celkový počet hodnotených študentov: 45

A	B	C	D	E	FX
20,0	22,22	22,22	22,22	11,11	2,22

**Vyučujúci:** Mgr. Mária Lacináková, PhD., doc. Mgr. Zuzana Gažáková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 04.07.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-92/15	<b>Názov predmetu:</b> Arabské dejiny a literatúra
<b>Počet kreditov:</b> 3	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Štátnu skúšku môže študent vykonať a) po získaní minimálne takého počtu kreditov, aby po získaní kreditov za úspešné absolvovanie štátnych skúšok dosiahol potrebný počet kreditov na riadne skončenie štúdia, b) po úspešnom absolvovaní povinných predmetov, povinne voliteľných predmetov a výberových predmetov v skladbe určenej študijným programom, c) po splnení povinností študenta vyplývajúcich z § 71, ods. 3 písm. b zákona o vysokých školách, d) ak nie je proti nemu vedené disciplinárne konanie. Úspešné absolvovanie predmetu štátnej skúšky je jednou z podmienok úspešného absolvovania študijného programu. Predmet štátnej skúšky sa hodnotí komisiou pre štátne skúšky klasifikačnými stupňami A až FX. O hodnotení štátnej skúšky alebo jej súčasti rozhoduje skúšobná komisia konsenzuálne. Ak skúšobná komisia nedospeje ku konsenzu, o hodnotení štátnej skúšky alebo jej súčasti sa rozhoduje hlasovaním. V súlade so znením študijného poriadku fakulty (VP 5/2020, čl. 15) rámcové termíny štátnych skúšok stanovuje dekan a s fakultným harmonogramom štúdia. Katedry sú povinné zverejniť svoje termíny štátnych skúšok na webovej stránke najneskôr 5 týždňov pred ich konaním. Študent sa prihlasuje na štátnu skúšku prostredníctvom akademického informačného systému minimálne tri týždne pred termínom jej konania. Študent má nárok na jeden riadny a dva opravné termíny štátnej skúšky. Riadny termín je ten, na ktorý sa študent prihlásil prvýkrát v termíne stanovenom pre štátne skúšky. Ak bol študent na riadnom termíne štátnej skúšky hodnotený známkou FX, opravné termíny štátnej skúšky môže študent vykonať a) v nasledujúcich termínoch na konanie štátnych skúšok v príslušnom akademickom roku alebo b) v termínoch na konanie štátnych skúšok v niektorom z nasledujúcich akademických rokov v súlade s § 65, ods. 2 zákona o vysokých školách. Ak sa študent nemôže z vážnych dôvodov zúčastniť na termíne štátnej skúšky, na ktorý sa prihlásil, je povinný písomne sa ospravedlniť predsedovi skúšobnej komisie vopred alebo najneskôr do troch pracovných dní po termíne štátnej skúšky alebo jej súčasti, ak existovali vážne prekážky, ktoré mu bránili ospravedlniť sa vopred. Ak sa študent bez ospravedlnenia nedostaví na štátnu skúšku alebo jej súčasť v určenom termíne, alebo ak predseda skúšobnej komisie jeho ospravedlnenie neuzná, z daného termínu štátnej skúšky je hodnotený známkou FX. Stupnica: 0 – 59%: FX, 60 – 67%: E, 68 – 75%: D, 76 – 83%: C, 84 – 91%: B, 92 – 100%: A. Porušenie akademickej etiky má za následok hodnotenie Fx. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 0/100.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b>	



Absolventi majú podrobnú znalosť dejín arabských krajín v rozsahu prebratého učiva. Rozumejú dejinným súvislostiam a vývoju vedúcemu (okrem iného aj) k mnohým javom v súčasnej geopolitickej a jazykovej situácii v arabskom svete. Vďaka tomu sú (viac-menej) schopní analyzovať súčasné dianie na danom území a vyjadrovať sa k nemu v médiách. Sú schopní pracovať – alebo ľahšie vykonávajú prácu na rôznych diplomatických, politických a podobných postoch, ako aj vo vedeckej a akademickej oblasti. Taktiež majú podrobnú znalosť hlavných prúdov, žánrov, autorov a diel modernej arabskej literatúry v rozsahu prebratého učiva. Vedia čítať a rozumejú súčasným arabsky písaným dielam, môžu ich rozoberať z literárnovedného hľadiska a vďaka tomu i lepšie spoznávať, chápať či vžiť sa do spoločenskej, sociálnej, mentálnej i politickej situácie súčasnej arabskej spoločnosti či aspoň mnohých jednotlivcov. Sú dobre pripravení na prekladanie arabskej literatúry do slovenského jazyka a schopní pracovať v oblasti literárnej vedy so zameraním na arabskú literatúru.

#### **Stručná osnova predmetu:**

Študent sa prihlási a príde na jeden z termínov štátnej skúšky stanovených katedrou. Náhodným výberom sa mu priradí jeden z vopred stanovených tematických okruhov. Poskytne sa mu čas na prípravu ústnej prezentácie svojich poznatkov o danom okruhu. Pri príprave môže používať čistý papier a pero. Prebehne prezentácia pred skúšobnou komisiou, po ktorej študent môže dostať doplňujúce otázky. Skúšobná komisia rozhoduje o hodnotení študenta neverejne, bez prítomnosti študenta a prípadných hostí. Priebeh štátnej skúšky a vyhlásenie výsledkov je verejné. Výsledky sa vyhlasujú naraz; po vyskúšaní všetkých študentov prihlásených na daný termín.

#### **Obsahová náplň štátnicového predmetu:**

1. Nadžíb Mahfúz, život a dielo.
2. Generácia 60. rokov v Egypte.
3. Generácia 60. rokov v iných arabských krajinách.
4. Arabská moderná poézia. Poézia písaná v hovorovom jazyku. Poézia voľného verša.
5. Moderná tvorba severoafrických autorov I (Maroko, Alžírsko).
6. Moderná tvorba severoafrických autorov II (Tunisko, Líbya).
7. Moderná tvorba arabských autoriek.
8. Moderná palestínska literatúra (poézia a próza).
9. Súčasný prúd arabskej literárnej tvorivosti I (Egypt, Libanon, Irak).
10. Súčasný prúd arabskej literárnej tvorivosti II (Arabský polostrov, Perzský záliv).
11. Orientálna literatúra písaná v európskych jazykoch.
12. Arabská literárna kritika.
13. Spoločenské pomery formovania modernej arabskej literatúry (nahda).
14. Vznik arabskej tlače, rozvoj arabskej vzdelanosti, prvé prekladateľské inštitúcie, snaha nadväzovať na staré vzory.
15. Formovanie modernej spisovnej arabčiny z klasického jazyka, spôsoby tvorby modernej terminológie.
16. Šírenie arabskej nahdy do ostatných arabských krajín.
17. Vznik modernej arabskej prózy, priekopníci krátkych prozaických útvarov.
18. Vznik arabského románu, historický román (M. H. Hajkal, Dž. Zajdán).
19. Počiatky arabskej drámy.
20. Rozvoj arabskej drámy.
21. Počiatky modernej arabskej poézie (A. Šawqí, H. Ibráhím, al-Bárúdí).
22. Básnická škola ad-Díwán, skupina básnikov Apollo.
23. Počiatky arabskej ženskej tvorby.
24. Sýrsko-libanonská emigrantská tvorba v USA.
25. Egypt v pol. 19. st.

26. Reformná politika osmanských sultánov v 19. st.
27. Arabský západ v 19. a zač. 20. st.
28. Egypt v druhej polovici 19. st.
29. Arabský polostrov v druhej polovici 19. st.
30. Osmanská ríša na prelome 19. a 20. st.
31. Arabské krajiny počas prvej svetovej vojny.
32. Blízky východ po prvej svetovej vojne.
33. Egypt medzi svetovými vojnami.
34. Irak medzi svetovými vojnami.
35. Palestína pod britským mandátom.
36. Sýria a Libanon medzi svetovými vojnami.
37. Arabské krajiny počas druhej svetovej vojny.
38. Problémy arabskej jednoty – integrácia a dezintegrácia v arabskom svete.
39. Palestínska otázka v r. 1945 – 1967.
40. Egyptská republika do konca 20. st.
41. Iracká republika do konca 20. st.
42. Alžírka republika do konca 20. st.
43. Palestínska otázka v rokoch 1967 – 2011.
44. Iracko-iránska vojna.
45. Arabská jar.
46. Masové fundamentalistické hnutia v 19. a 20. st.
47. Islamský reformizmus.
48. Islamský radikalizmus.

#### **Odporúčaná literatúra:**

- ARMSTRONGOVÁ, Karen. Islam. Bratislava: Slovart, 2002. ISBN 80-7145-683-7.
- BERÁNEK, Ondřej, ed. Demokratické výzvy, politický islám a geopolitické dopady. Praha: Academia, 2013. ISBN 978-80-200-2298-1.
- BEŠKA, Emanuel, Gabriel PIRICKÝ a Jaroslav DROBNÝ. Nenaplnené nádeje Arabskej jari: Desaťročie revolúcií, povstaní a konfliktov na Blízkom východe. Bratislava: SAP, 2021. ISBN 978-80-8960-790-7.
- BEŠKOVÁ, Katarína. Súčasná egyptská literatúra: Dystópia, cenzúra a Arabská jar. Bratislava: Veda, 2020. ISBN 978-80-224-1829-4.
- CLEVELAND, William L. A History of the Modern Middle East. Boulder: Westview Press, 2004. ISBN 978-08-1334-833-9.
- GAŽÁKOVÁ, Zuzana, zost. Čítanka modernej arabskej literatúry. Bratislava: Univerzita Komenského, 2018. ISBN 978-80-223-4580-4.
- GAŽÁKOVÁ, Zuzana a Ján PAULINY. Arabský jazyk a kultúra. Bratislava: Univerzita Komenského, 2013. ISBN 978-80-223-3401-3.
- GOMBÁR, Eduard. Moderní dějiny islámských zemí. Praha: Karolinum, 1999. ISBN 80-7184-599-7.
- GOMBÁR, Eduard. Sýrie, Libye a Irán v procesu transformace. Praha: Karolinum, 2001. ISBN 80-246-0370-5.
- GOMBÁR, Eduard. Kmeny a klany v arabské politice. Praha: Karolinum, 2005. ISBN 80-2460-895-2.
- GOMBÁR, Eduard. Kmeny a klany a arabském Maghribu. Praha: Karolinum, 2007. ISBN 978-80-246-1418-2.
- JAYYOUSI, Salma Khadra, ed. Modern Arabic Fiction: An Anthology. New York: Columbia University Press, 2005. ISBN 0-231-13254-9.
- Korán. Prel. Ivan HRBEK. Praha: Academia, 2001. ISBN 80-2000-246-4.

- KROPÁČEK, Luboš. Duchovní cesty islámu. Praha: Vyšehrad, 1993. ISBN 80-7021-821-5.
- KROPÁČEK, Luboš. Islámský fundamentalismus. Praha: Vyšehrad, 1996. ISBN 80-7021-168-7.
- KROPÁČEK, Luboš. Blízky východ na přelomu tisíciletí. Praha: Vyšehrad, 1999. ISBN 80-7021-298-5.
- LEWIS, Bernard. Dějiny Blízkeho Východu. Praha: Lidové noviny, 1996. ISBN 80-7106-926-4.
- MENDEL, Miloš. Džihád: Islámské koncepcie šíření víry. Brno: Atlantis, 1997. ISBN 978-80-7105-831-60.
- OLIVERIUS, Jaroslav. Moderní literatury arabského východu. Praha: Karolinum, 1995. ISBN 80-7184-043-2.
- ONDRÁŠ, František. Moderní egyptská próza v osmdesátých a devadesátých letech dvacátého století. Praha: Set Out, 2003. ISBN 80-86277-30-5.
- ONDRÁŠ, František. Autobiografický narativní dokument v díle egyptského autora Sun´alláha ´Ibráhíma. Praha: Set out, 2008. ISBN 978-80-86277-62-2.
- ONDRÁŠ, František. Arabský román: Vznik a vývoj uměleckého žánru (1830 – 1930). Praha: Univerzita Karlova, 2017. ISBN 978-80-7308-754-8 (print). ISBN 978-80-7308-755-5 (online: pdf).
- QUTB, Sajjid. Milníky na cestě. Prel. Miloš MENDEL. Praha: Academia, 2013. ISBN 978-80-200-2186-1.
- Revue svetovej literatúry. Bratislava: Slovenská spoločnosť prekladateľov umeleckej literatúry, 2009, roč. XLV, č. 2. ISSN: 0231-6269.
- Revue svetovej literatúry. Bratislava: Slovenská spoločnosť prekladateľov umeleckej literatúry, 2014, roč. L, č. 4. ISSN: 0231-6269.
- SABRY, Hafez. The Genesis of Arabic Narrative Discourse. London: Saqi Books, 1993. ISBN 0-86356-149-7.
- SORBY, Karol R. Arabský východ (1945 – 1958). Bratislava: SAP, 2005. ISBN 80-89104-77-0.
- SORBY, Karol R. Blízky východ v medzinárodnej politike (1918 – 1945). Bratislava: SAP, 2013. ISBN 978-80-8960-715-0.
- SORBY, Karol R. Arabský východ (1959 – 1970). Bratislava: SAP, 2018. ISBN 978-80-8960-765-5.
- Preklady arabskej literatúry do slovenského a českého jazyka.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský

**Dátum poslednej zmeny:** 30.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-91/15	<b>Názov predmetu:</b> Arabský jazyk
<b>Počet kreditov:</b> 3	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Štátnu skúšku môže študent vykonať a) po získaní minimálne takého počtu kreditov, aby po získaní kreditov za úspešné absolvovanie štátnych skúšok dosiahol potrebný počet kreditov na riadne skončenie štúdia, b) po úspešnom absolvovaní povinných predmetov, povinne voliteľných predmetov a výberových predmetov v skladbe určenej študijným programom, c) po splnení povinností študenta vyplývajúcich z § 71, ods. 3 písm. b zákona o vysokých školách, d) ak nie je proti nemu vedené disciplinárne konanie. Úspešné absolvovanie predmetu štátnej skúšky je jednou z podmienok úspešného absolvovania študijného programu. Predmet štátnej skúšky sa hodnotí komisiou pre štátne skúšky klasifikačnými stupňami A až FX. O hodnotení štátnej skúšky alebo jej súčasti rozhoduje skúšobná komisia konsenzuálne. Ak skúšobná komisia nedospeje ku konsenzu, o hodnotení štátnej skúšky alebo jej súčasti sa rozhoduje hlasovaním. V súlade so znením študijného poriadku fakulty (VP 5/2020, čl. 15) rámcové termíny štátnych skúšok stanovuje dekan a s fakultným harmonogramom štúdia. Katedry sú povinné zverejniť svoje termíny štátnych skúšok na webovej stránke najneskôr 5 týždňov pred ich konaním. Študent sa prihlasuje na štátnu skúšku prostredníctvom akademického informačného systému minimálne tri týždne pred termínom jej konania. Študent má nárok na jeden riadny a dva opravné termíny štátnej skúšky. Riadny termín je ten, na ktorý sa študent prihlásil prvýkrát v termíne stanovenom pre štátne skúšky. Ak bol študent na riadnom termíne štátnej skúšky hodnotený známku FX, opravné termíny štátnej skúšky môže študent vykonať a) v nasledujúcich termínoch na konanie štátnych skúšok v príslušnom akademickom roku alebo b) v termínoch na konanie štátnych skúšok v niektorom z nasledujúcich akademických rokov v súlade s § 65, ods. 2 zákona o vysokých školách. Ak sa študent nemôže z vážnych dôvodov zúčastniť na termíne štátnej skúšky, na ktorý sa prihlásil, je povinný písomne sa ospravedlniť predsedovi skúšobnej komisie vopred alebo najneskôr do troch pracovných dní po termíne štátnej skúšky alebo jej súčasti, ak existovali vážne prekážky, ktoré mu bránili ospravedlniť sa vopred. Ak sa študent bez ospravedlnenia nedostaví na štátnu skúšku alebo jej súčasť v určenom termíne, alebo ak predseda skúšobnej komisie jeho ospravedlnenie neuzná, z daného termínu štátnej skúšky je hodnotený známku FX. Stupnica: 0 – 59%: FX, 60 – 67%: E, 68 – 75%: D, 76 – 83%: C, 84 – 91%: B, 92 – 100%: A. Porušenie akademickej etiky má za následok hodnotenie Fx. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 0/100.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b>	

Absolventi sú schopní aktívne komunikovať v modernej spisovnej arabčine v ústnej i písomnej podobe. Rozumejú počúvaným a čítaným prejavom rôzneho druhu a vedia prekladať i tvoriť arabské texty rôzneho druhu. Svoje jazykové zručnosti môžu využívať v žurnalistike, diplomacii, politickej oblasti, prekladateľských, prípadne i tlmočnických službách, na preklady beletrie, ako aj vo vedeckej a akademickej sfére a na rôznych iných miestach, kde je potrebná aktívna znalosť jazyka na úrovni C1.

#### **Stručná osnova predmetu:**

Študent sa prihlási a príde na jeden z termínov štátnej skúšky stanovených katedrou. Podrobí sa písomnej skúške z arabského jazyka, ktorá pozostáva z troch častí: gramatickej (bez pomoci slovníka či iných pomôcok okrem papiera a pera), prekladu zadaného arabského publicistického textu (s pomocou knižného slovníka) a kompozície na stanovenú tému (s pomocou knižného slovníka). Medzi jednotlivými časťami sú prestávky. Skúšobná komisia rozhoduje o hodnotení študenta neverejne; bez prítomnosti študenta a prípadných hostí. Priebeh štátnej skúšky a vyhlásenie výsledkov je verejné. Výsledky sa vyhlasujú naraz; po vyskúšaní všetkých študentov prihlásených na daný termín.

#### **Obsahová náplň štátnicového predmetu:**

Praktické používanie modernej spisovnej arabčiny v rozsahu prebratého učiva. Preklad z a do arabčiny, na ktorom sa prejaví znalosť arabskej gramatiky (morfológie a syntaxe). Kompozícia na jednu z tém stanovených na skúške a preklad arabského publicistického textu do slovenčiny s pomocou knižného slovníka.

#### **Odporúčaná literatúra:**

BADAWI, Elsaid, Michael G. CARTER and Adrian GULLY. Modern Written Arabic: A Comprehensive Grammar. 2nd ed. Rev. by Maher AWAD. London: Routledge, 2016. ISBN 978-0-415-66748-7 (hbk). ISBN 978-0-415-66749-4 (pbk). ISBN 978-1-315-85615-5 (ebk).

DICKINS, James and Janet C. E. WATSON. Standard Arabic: An Advanced Course. Cambridge: Cambridge University Press, 1999. ISBN 0-521-63558-6.

FLEISSIG, Jiří, Charif BAHBOUH a Karel KELLER. Arabština pro pokročilé. Praha: Dar Ibn Rushd, 2008. ISBN 978-80-86149-51-X.

GAŽÁKOVÁ, Zuzana a Ján PAULINY. Arabský jazyk a kultúra. Bratislava: Univerzita Komenského, 2013. ISBN 978-80-223-3401-3.

KRAHL, Günther, Wolfgang REUSCHEL and Eckehard SCHULZ. Standard Arabic: An Elementary – Intermediate Course. Rev. by Eckehard SCHULZ. Cambridge: Cambridge University Press, 2004. ISBN 0-521-77465-9.

OLIVERIUS, Jaroslav. Kapitoly ze syntaxe modern spisovné arabštiny. Praha: Karolinum, 1998. ISBN 80-7184-785-2.

OLIVERIUS, Jaroslav a František ONDRÁŠ. Moderní spisovná arabština. Praha: Set Out, 2007. I. díl. ISBN 80-86277-51-8.

OLIVERIUS, Jaroslav a František ONDRÁŠ. Moderní spisovná arabština. Praha: Set Out, 2010. II. díl. ISBN 978-80-86277-70-7.

SORBY, Karol R. Moderná spisovná arabčina. Prepracované a doplnené vydanie. Bratislava: SAP, 2019. I. diel. ISBN 978-80-89607-78-5.

SORBY, Karol R. Moderná spisovná arabčina. Prepracované a doplnené vydanie. Bratislava: SAP, 2021. II. diel. ISBN 978-80-89607-99-0.

WEHR, Hans. A Dictionary of Modern Written Arabic. 3rd ed. Ed. by J. M. COWAN. Beirut: Librairie du Liban, 1980. ISBN 0-87950-001-8.

ZEMÁNEK, Petr, Andrea MOUSTAFA, Naděžda OBADALOVÁ a František ONDRÁŠ. Arabsko-český slovník. Praha: Set out, 2006. ISBN 80-86277-55-0.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, arabský (C1)

**Dátum poslednej zmeny:** 30.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-938/18	<b>Názov predmetu:</b> Doplnkové kapitoly z arabskej syntaxe 1
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 1	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Aktívna účasť na hodinách, aspoň jedna slohová práca. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti sú zručnejší v tvorbe gramaticky správnych prejavov v arabčine, majú širšie znalosti o možnostiach využitia syntaktických vzťahov a pravidiel. Ovládajú nadstavbové učivá.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Precvičovanie, príp. preberanie doplnkových učív z arabskej syntaxe, napr.: 1. Jednočlenné vety. 2. Častica „ijjá“. 3. Zvolacie vety. 4. Vyjadrenie obdivu. 5. Zdrobneliny. 6. Dôrazový spôsob. 7. Rôzne spájacie výrazy. 8. Rôzne možnosti využitia podmienkových spojok. 9. Súborné rozšírených kmeňov vybraných koreňov. 10. Rozširovanie slovnej zásoby. 11. Rôzne možnosti využitia „kána“ a jeho masdaru. 12. Slohové práce na zadané, príp. vlastné témy (z oblasti arabských dejín, literatúry, politického diania a pod.).	
<b>Odporúčaná literatúra:</b>	

BADAWI, Elsaid, Michael G. CARTER and Adrian GULLY. Modern Written Arabic: A Comprehensive Grammar. 2nd ed. Rev. by Maher AWAD. London: Routledge, 2016. ISBN 978-0-415-66748-7 (hbk). ISBN 978-0-415-66749-4 (pbk). ISBN 978-1-315-85615-5 (ebk).  
 FLEISSIG, Jiří, Charif BAHBOUH a Karel KELLER. Arabština pro pokročilé. Praha: Dar Ibn Rushd, 2008. ISBN 978-80-86149-51-X.  
 HASSANEIN, Ahmed Taher, Kamar ABDYOU and Dalal ABO EL SEOUD. The Concise Arabic-English Lexicon of Verbs in Context: New Revised and Expanded Edition. Cairo: The American University in Cairo Press, 2011. ISBN 978-977-416-342-5.  
 SORBY, Karol R. Moderná spisovná arabčina. Prepracované a doplnené vydanie. Bratislava: SAP, 2021. II. diel. ISBN 978-80-89607-99-0.  
 WEHR, Hans. A Dictionary of Modern Written Arabic. 3rd ed. Ed. by J. M. COWAN. Beirut: Librairie du Liban, 1980. ISBN 0-87950-001-8.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
 slovenský, arabský (B1)

**Poznámky:**  
 Výber tém sa môže prispôbiť záujmom/potrebám študentov a pod.

**Hodnotenie predmetov**  
 Celkový počet hodnotených študentov: 2

A	B	C	D	E	FX
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

**Vyučujúci:** Mgr. Mária Lacináková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-939/18	<b>Názov predmetu:</b> Doplnkové kapitoly z arabskej syntaxe 2
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 1	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Aktívna účasť na hodinách, ústna skúška z arabského syntaktického rozboru viet koncom výučbovej časti semestra. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti majú prehľad o tradičnom arabskom chápaní gramatických zákonitostí, základnom gramatickom názvosloví a rozdieloch oproti grécko-latinskému modelu. Majú praktické skúsenosti so syntaktickým rozborom viet arabským spôsobom, čo im umožňuje lepšie využívať študijné pobyty na arabských univerzitách.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Charakteristika arabskej gramatickej tradície a jej odlišnosti od grécko-latinského modelu, základná arabská gramatická terminológia: 1. Aqsámu l-kalám: slovné druhy. Sijagh: gramatické kategórie. 2. 'Umad wa fadalát: hlavné a vedľajšie vetné členy. 3. Džumla ismíja, fi'líja wa zarfíja: menná, slovesná a príslovková veta. 4. Mubtada' bihi/fá'il: podmet v jednotlivých typoch vety. 5. Chabar/fi'íl: prísudok v jednotlivých typoch vety. 6. Ma'f'úl: predmet a príslovkové určenie. 7. Sifa: zhodný prívlastok. 8. Idáfa: nezhodný prívlastok. 9. Al-mádí wa l-mudári': perfektum a imperfektum; vyjadrovanie času a (ne)ukončenosti. 10. Hál: stavové a okolnostné konštrukcie. 11. Badal/'atfu l-baján: prístavok. 12. Arabský syntaktický rozbor viet.	

**Odporúčaná literatúra:**

BADAWI, Elsaid, Michael G. CARTER and Adrian GULLY. Modern Written Arabic: A Comprehensive Grammar. 2nd ed. Rev. by Maher AWAD. London: Routledge, 2016. ISBN 978-0-415-66748-7 (hbk). ISBN 978-0-415-66749-4 (pbk). ISBN 978-1-315-85615-5 (ebk).  
FLEISSIG, Jiří, Charif BAHBOUH a Karel KELLER. Arabština pro pokročilé. Praha: Dar Ibn Rushd, 2008. ISBN 978-80-86149-51-X.  
AL-LABADÍ, Muhammad Samír Nadžíb. Mu´džam al-mustalahát an-nahwíja wa s-sarfíja. Bajtút: Dár al-Furqán, 1985.  
SORBY, Karol R. Moderná spisovná arabčina. Prepracované a doplnené vydanie. Bratislava: SAP, 2021. II. diel. ISBN 978-80-89607-99-0.  
VERSTEEGH, Kees et al. Encyclopedia of Arabic Language and Linguistics. Leiden: Brill, 2006 – 2009. Vol. 1 – 4. ISBN-10 90-04-14973-2 (set). ISBN-13 978-90-04-14973-1 (set).  
WEHR, Hans. A Dictionary of Modern Written Arabic. 3rd ed. Ed. by J. M. COWAN. Beirut: Librairie du Liban, 1980. ISBN 0-87950-001-8.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, arabský (B1)

**Poznámky:**

Obsahová náplň môže podliehať zmenám podľa rýchlosti aktuálneho postupu, úrovne prihlásených študentov a pod.

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 0

A	B	C	D	E	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

**Vyučujúci:** Mgr. Mária Lacináková, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-60/15	<b>Názov predmetu:</b> Egyptský dialekt 1
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Absolvovanie priebežných hodnotených úloh a záverečnej ústnej/písomnej skúšky. Aktivita na vyučovaní. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti majú viac znalostí o hovorových jazykoch Egypta, lepšie komunikačné zručnosti a širšiu slovnú zásobu.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> 1. Rozvíjanie a precvičovanie doterajších znalostí. 2. Slovesá s K2 wáw. 3. Slovesá s K2 já´. 4. II. a III. slovesný kmeň. 5. Sloveso „idda“. 6. IV. slovesný kmeň. 7. Spojky „inn“, „li´inn“ a „lákín“. 8. V. a VI. slovesný kmeň. 9. Ostatné rozšírené slovesné kmene. 10. Základné číslovky nad 10 a ich spájanie s podstatnými menami. 11. Výber z frazeológie. 12. Posluchové a konverzačné cvičenia, rozmanité tematické okruhy.	
<b>Odporúčaná literatúra:</b> HINDS, Martin and El-Said BADAWI. A Dictionary of Egyptian Arabic: Arabic-English. Beirut: Librairie du Liban, 1986. ISBN-10: 1853410039. ISBN-13: 978-1853410031.	

LOUIS, Samia. Kallimni 'Arabi Aktar. Cairo: The American University in Cairo Press, 2008. ISBN 978-977-416-100-1.  
LOUIS, Samia. Kallimni 'Arabi Mazboot. Cairo: The American University in Cairo Press, 2008. ISBN 978-977-416-223-7.  
LOUIS, Samia. Kallimni 'Arabi fi Kull Haga. Cairo: The American University in Cairo Press, 2009. ISBN 978-977-416-224-4.  
ONDRÁŠ, František. Egyptská hovorová arabština. Praha: Set Out, 2001. ISBN 80-86277-56-9.  
WOIDICH, Manfred and Rabha HEINEN-NASR. Kullu tamám! An Introduction to Egyptian Colloquial Arabic. Cairo: The American University in Cairo Press, 2004. ISBN 978-977-424-842-9.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský, arabský (B1)

**Poznámky:**  
Obsahová náplň môže podliehať zmenám podľa rýchlosti aktuálneho postupu, úrovne prihlásených študentov a pod.

**Hodnotenie predmetov**  
Celkový počet hodnotených študentov: 21

A	B	C	D	E	FX
66,67	19,05	14,29	0,0	0,0	0,0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Zuzana Gažáková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-61/15	<b>Názov predmetu:</b> Egyptský dialekt 2
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Absolvovanie priebežných hodnotených úloh a záverečnej ústnej/písomnej skúšky. Aktivita na vyučovaní. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti majú viac znalostí o hovorových jazykoch Egypta, lepšie komunikačné zručnosti a širšiu slovnú zásobu.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> 1. Rozvíjanie a precvičovanie doterajších znalostí. 2. Radové číslovky 1. – 10. a ich spájanie s podstatnými menami. 3. Časovanie slovesa „chad“. 4. Radové číslovky 11. atď. a ich spájanie s podstatnými menami. 5. Časovanie slovesa „ge“. 6. Kvantifikátor „kull“. 7. Druhý stupeň prídavných mien. 8. Tretí stupeň prídavných mien. 9. Vybraná frazeológia. 10. Posluchové cvičenia, rozmanité tematické okruhy. 11. Konverzačné cvičenia, rozmanité tematické okruhy. 12. Rozširovanie slovnej zásoby.	
<b>Odporúčaná literatúra:</b> HINDS, Martin and El-Said BADAWI. A Dictionary of Egyptian Arabic: Arabic-English. Beirut: Librairie du Liban, 1986. ISBN-10: 1853410039. ISBN-13: 978-1853410031.	

LOUIS, Samia. Kallimni 'Arabi Aktar. Cairo: The American University in Cairo Press, 2008. ISBN 978-977-416-100-1.  
LOUIS, Samia. Kallimni 'Arabi Mazboot. Cairo: The American University in Cairo Press, 2008. ISBN 978-977-416-223-7.  
LOUIS, Samia. Kallimni 'Arabi fi Kull Haga. Cairo: The American University in Cairo Press, 2009. ISBN 978-977-416-224-4.  
ONDRÁŠ, František. Egyptská hovorová arabština. Praha: Set Out, 2001. ISBN 80-86277-56-9.  
WOIDICH, Manfred and Rabha HEINEN-NASR. Kullu tamám! An Introduction to Egyptian Colloquial Arabic. Cairo: The American University in Cairo Press, 2004. ISBN 978-977-424-842-9.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský, arabský (B1)

**Poznámky:**  
Obsahová náplň môže podliehať zmenám podľa rýchlosti aktuálneho postupu, úrovne prihlásených študentov a pod.

**Hodnotenie predmetov**  
Celkový počet hodnotených študentov: 18

A	B	C	D	E	FX
83,33	11,11	5,56	0,0	0,0	0,0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Zuzana Gažáková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 30.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-62/16	<b>Názov predmetu:</b> Egyptský dialekt 3
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Absolvovanie priebežných hodnotených úloh a záverečnej ústnej/písomnej skúšky. Aktivita na vyučovaní. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti majú viac znalostí o hovorových jazykoch Egypta, lepšie komunikačné zručnosti a širšiu slovnú zásobu.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Precvičovanie vedomostí.</li><li>2. Zveľaďovanie komunikačných zručností.</li><li>3. Rozširovanie slovnej zásoby.</li><li>4. Prídavné mená označujúce farby, vlastnosti a telesné nedostatky.</li><li>5. Kolektíva.</li><li>6. Určovanie času, dátum, kalendár.</li><li>7. Rôzne číselné vyjadrenia.</li><li>8. Časové súvetia.</li><li>9. Posluchové cvičenia.</li><li>10. Dialógy, konverzácie, najrozmanitejšie tematické okruhy.</li><li>11. Frazeológia.</li><li>12. Sledovanie vybraných programov spojené s prekladaním replík.</li></ol>	
<b>Odporúčaná literatúra:</b> HINDS, Martin and El-Said BADAWI. A Dictionary of Egyptian Arabic: Arabic-English. Beirut: Librairie du Liban, 1986. ISBN-10: 1853410039. ISBN-13: 978-1853410031.	

LOUIS, Samia. Kallimni 'Arabi Aktar. Cairo: The American University in Cairo Press, 2008. ISBN 978-977-416-100-1.  
 LOUIS, Samia. Kallimni 'Arabi Mazboot. Cairo: The American University in Cairo Press, 2008. ISBN 978-977-416-223-7.  
 LOUIS, Samia. Kallimni 'Arabi fi Kull Haga. Cairo: The American University in Cairo Press, 2009. ISBN 978-977-416-224-4.  
 ONDRÁŠ, František. Egyptská hovorová arabština. Praha: Set Out, 2001. ISBN 80-86277-56-9.  
 WOIDICH, Manfred and Rabha HEINEN-NASR. Kullu tamám! An Introduction to Egyptian Colloquial Arabic. Cairo: The American University in Cairo Press, 2004. ISBN 978-977-424-842-9.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
 slovenský, arabský (B2)

**Poznámky:**  
 Obsahová náplň môže podliehať zmenám podľa rýchlosti aktuálneho postupu, úrovne prihlásených študentov a pod.

**Hodnotenie predmetov**  
 Celkový počet hodnotených študentov: 5

A	B	C	D	E	FX
60,0	40,0	0,0	0,0	0,0	0,0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Zuzana Gažáková, PhD., Mgr. Mária Lacináková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-63/16	<b>Názov predmetu:</b> Egyptský dialekt 4
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Absolvovanie priebežných hodnotených úloh a záverečnej ústnej/písomnej skúšky. Aktivita na vyučovaní. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti majú viac znalostí o hovorových jazykoch Egypta, lepšie komunikačné zručnosti a širšiu slovnú zásobu. Sú oboznámení aj s modernou literatúrou zapísanou v egyptských dialektoch.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Precvičovanie vedomostí.</li><li>2. Zveľaďovanie komunikačných zručností.</li><li>3. Rozširovanie slovnej zásoby.</li><li>4. Prívlastkové vedľajšie vety.</li><li>5. Vzťažné zámeno „illi“.</li><li>6. Zámeno „ten istý“, „sám“.</li><li>7. Podmienkové súvetia.</li><li>8. Nepriama otázka.</li><li>9. Chálid al-Chamísí: Taxi (I).</li><li>10. Chálid al-Chamísí: Taxi (II).</li><li>11. Chálid al-Chamísí: Taxi (III).</li><li>12. Sledovanie vybraných programov spojené s prekladaním replík.</li></ol>	
<b>Odporúčaná literatúra:</b> HINDS, Martin and El-Said BADAWI. A Dictionary of Egyptian Arabic: Arabic-English. Beirut: Librairie du Liban, 1986. ISBN-10: 1853410039. ISBN-13: 978-1853410031.	

LOUIS, Samia. Kallimni 'Arabi Aktar. Cairo: The American University in Cairo Press, 2008. ISBN 978-977-416-100-1.  
 LOUIS, Samia. Kallimni 'Arabi Mazboot. Cairo: The American University in Cairo Press, 2008. ISBN 978-977-416-223-7.  
 LOUIS, Samia. Kallimni 'Arabi fi Kull Haga. Cairo: The American University in Cairo Press, 2009. ISBN 978-977-416-224-4.  
 ONDRÁŠ, František. Egyptská hovorová arabština. Praha: Set Out, 2001. ISBN 80-86277-56-9.  
 WOIDICH, Manfred and Rabha HEINEN-NASR. Kullu tamám! An Introduction to Egyptian Colloquial Arabic. Cairo: The American University in Cairo Press, 2004. ISBN 978-977-424-842-9.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
 slovenský, arabský (B2)

**Poznámky:**  
 Obsahová náplň môže podliehať zmenám podľa rýchlosti aktuálneho postupu, úrovne prihlásených študentov a pod.

**Hodnotenie predmetov**  
 Celkový počet hodnotených študentov: 3

A	B	C	D	E	FX
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Zuzana Gažáková, PhD., Mgr. Mária Lacináková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-13/15	<b>Názov predmetu:</b> Jazykové cvičenia 1
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> cvičenie <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 4 <b>Za obdobie štúdia:</b> 56 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Priebežné testy v počte a termínoch podľa aktuálneho postupu. Záverečná písomná a ústna skúška v skúškovom období. 50 % bodov z priebežného hodnotenia celkovo je podmienkou na postup ku skúške, hodnotenie priebežných testov sa neopravuje. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študent je zručnejší v oblasti arabskej syntaxe; vie tvoriť zložitejšie štruktúry; rôzne typy súvetí. Je schopnejší rozumieť, tvorivo písať a komunikovať v arabskom jazyku. Má bohatšiu slovnú zásobu.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Odporovacie, výnimkové a vymedzovacie súvetia.</li><li>2. Vedľajšia veta podmetová a predmetová.</li><li>3. Podmetové, prívlastkové a idiomatické vety so spojkou „an“.</li><li>4. Stupňovacie súvetie.</li><li>5. Príslovka „ako“ v podmetových a predmetových vetách.</li><li>6. Vylučovacie súvetia.</li><li>7. Stavové vety.</li><li>8. Korešpondencia.</li><li>9. Posluchové cvičenia. Rozširovanie slovnej zásoby.</li><li>10. Čítanie náročných textov, práca na ústnom prejave.</li><li>11. Referát v arabskom jazyku.</li><li>12. Súhrnné precvičovanie a opakovanie arabskej gramatiky a lexikológie.</li></ol>	
<b>Odporúčaná literatúra:</b>	

BADAWI, Elsaid, Michael G. CARTER and Adrian GULLY. Modern Written Arabic: A Comprehensive Grammar. 2nd ed. Rev. by Maher AWAD. London: Routledge, 2016. ISBN 978-0-415-66748-7 (hbk). ISBN 978-0-415-66749-4 (pbk). ISBN 978-1-315-85615-5 (ebk).

DICKINS, James and Janet C. E. WATSON. Standard Arabic: An Advanced Course. Cambridge: Cambridge University Press, 1999. ISBN 0-521-63558-6.

FLEISSIG, Jiří, Charif BAHBOUH a Karel KELLER. Arabština pro pokročilé. Praha: Dar Ibn Rushd, 2008. ISBN 978-80-86149-51-X.

KRAHL, Günther, Wolfgang REUSCHEL and Eckehard SCHULZ. Standard Arabic: An Elementary – Intermediate Course. Rev. by Eckehard SCHULZ. Cambridge: Cambridge University Press, 2004. ISBN 0-521-77465-9.

OLIVERIUS, Jaroslav. Kapitoly ze syntaxe modern spisovné arabštiny. Praha: Karolinum, 1998. ISBN 80-7184-785-2.

OLIVERIUS, Jaroslav a František ONDRÁŠ. Moderní spisovná arabština. Praha: Set Out, 2007. I. díl. ISBN 80-86277-51-8.

OLIVERIUS, Jaroslav a František ONDRÁŠ. Moderní spisovná arabština. Praha: Set Out, 2010. II. díl. ISBN 978-80-86277-70-7.

SORBY, Karol R. Moderná spisovná arabčina. Prepracované a doplnené vydanie. Bratislava: SAP, 2019. I. diel. ISBN 978-80-89607-78-5.

SORBY, Karol R. Moderná spisovná arabčina. Prepracované a doplnené vydanie. Bratislava: SAP, 2021. II. diel. ISBN 978-80-89607-99-0.

WEHR, Hans. A Dictionary of Modern Written Arabic. 3rd ed. Ed. by J. M. COWAN. Beirut: Librairie du Liban, 1980. ISBN 0-87950-001-8.

ZEMÁNEK, Petr, Andrea MOUSTAFA, Naděžda OBADALOVÁ a František ONDRÁŠ. Arabsko-český slovník. Praha: Set out, 2006. ISBN 80-86277-55-0.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský, arabský (B2)

**Poznámky:**  
Obsahová náplň môže podliehať zmenám podľa rýchlosti aktuálneho postupu a pod.

**Hodnotenie predmetov**  
Celkový počet hodnotených študentov: 44

A	B	C	D	E	FX
9,09	34,09	34,09	18,18	4,55	0,0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Zuzana Gažáková, PhD., Mgr. Mária Lacináková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-15/15	<b>Názov predmetu:</b> Jazykové cvičenia 2
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> cvičenie <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 4 <b>Za obdobie štúdia:</b> 56 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Priebežné testy v počte a termínoch podľa aktuálneho postupu. Záverečná písomná a ústna skúška v skúškovom období. 50 % bodov z priebežného hodnotenia celkovo je podmienkou na postup ku skúške, hodnotenie priebežných testov sa neopravuje. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študent je dostatočne zručný v oblasti arabskej syntaxe; vie tvoriť zložité štruktúry; rôzne typy súvetí. Je schopný rozumieť, tvorivo písať a komunikovať v arabskom jazyku. Má bohatú slovnú zásobu. Je pripravený na štátnu skúšku.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Častica „fá“; príčinné a dôvodové vety.</li> <li>2. Predmetový doplnok.</li> <li>3. Výraz „má ´idhá“; nepriama otázka.</li> <li>4. Želacie a varovné vety.</li> <li>5. Udanie miery a hodnoty; rôzne možnosti vyjadrenia najmenej a najväčšej miery a pod.</li> <li>6. Stupňovanie pomocou slovíes.</li> <li>7. Vyjadrenie „skôr“, „najskôr“, „najviac“ o slovesnom deji a mennej predikácii.</li> <li>8. Posluchové cvičenia. Rozširovanie slovej zásoby.</li> <li>9. Čítanie náročných textov, práca na ústnom prejave.</li> <li>10. Kompozícia na vybrané témy.</li> <li>11. Referát v arabskom jazyku.</li> <li>12. Súhrnné precvičovanie a opakovanie arabskej gramatiky a lexikológie.</li> </ol>	

**Odporúčaná literatúra:**

BADAWI, Elsaid, Michael G. CARTER and Adrian GULLY. Modern Written Arabic: A Comprehensive Grammar. 2nd ed. Rev. by Maher AWAD. London: Routledge, 2016. ISBN 978-0-415-66748-7 (hbk). ISBN 978-0-415-66749-4 (pbk). ISBN 978-1-315-85615-5 (ebk).

DICKINS, James and Janet C. E. WATSON. Standard Arabic: An Advanced Course. Cambridge: Cambridge University Press, 1999. ISBN 0-521-63558-6.

FLEISSIG, Jiří, Charif BAHBOUH a Karel KELLER. Arabština pro pokročilé. Praha: Dar Ibn Rushd, 2008. ISBN 978-80-86149-51-X.

KRAHL, Günther, Wolfgang REUSCHEL and Eckehard SCHULZ. Standard Arabic: An Elementary – Intermediate Course. Rev. by Eckehard SCHULZ. Cambridge: Cambridge University Press, 2004. ISBN 0-521-77465-9.

OLIVERIUS, Jaroslav. Kapitoly ze syntaxe modern spisovné arabštiny. Praha: Karolinum, 1998. ISBN 80-7184-785-2.

OLIVERIUS, Jaroslav a František ONDRÁŠ. Moderní spisovná arabština. Praha: Set Out, 2007. I. díl. ISBN 80-86277-51-8.

OLIVERIUS, Jaroslav a František ONDRÁŠ. Moderní spisovná arabština. Praha: Set Out, 2010. II. díl. ISBN 978-80-86277-70-7.

SORBY, Karol R. Moderná spisovná arabčina. Prepracované a doplnené vydanie. Bratislava: SAP, 2019. I. diel. ISBN 978-80-89607-78-5.

SORBY, Karol R. Moderná spisovná arabčina. Prepracované a doplnené vydanie. Bratislava: SAP, 2021. II. diel. ISBN 978-80-89607-99-0.

WEHR, Hans. A Dictionary of Modern Written Arabic. 3rd ed. Ed. by J. M. COWAN. Beirut: Librairie du Liban, 1980. ISBN 0-87950-001-8.

ZEMÁNEK, Petr, Andrea MOUSTAFA, Naděžda OBADALOVÁ a František ONDRÁŠ. Arabsko-český slovník. Praha: Set out, 2006. ISBN 80-86277-55-0.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, arabský (B2)

**Poznámky:**

Obsahová náplň môže podliehať zmenám podľa rýchlosti aktuálneho postupu a pod.

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 48

A	B	C	D	E	FX
20,83	29,17	33,33	14,58	2,08	0,0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Zuzana Gažáková, PhD., Mgr. Mária Lacináková, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-12/15	<b>Názov predmetu:</b> Konzekutívne a simultánne tlmočenie
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Aktívna účasť na hodinách, jedna ústna skúška (tlmočenie) počas semestra a jedna v skúškovom období. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti majú skúsenosti s tlmočením pôvodných arabských prejavov rôzneho žánru a tematiky prostredníctvom tlmočnických cvičení a práce s tlmočenými ukážkami. Majú bohatšiu slovnú zásobu. Vedia lepšie porozumieť pomalšie aj rýchle prejavy z médií či nahrávok na študijné účely.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Tlmočenie kratších i dlhších ukážok pôvodných arabských prejavov rôzneho žánru a tematiky, napr.: 1. komentovaná novinová správa o atentáte; 2. ukážka z detskej relácie; 3. novinová správa o návšteve a rokovaní amerického ministra zahraničných vecí v Rijáde; 4. novinový vstup z filmového festivalu v Cannes; 5. ukážka z dokumentárneho filmu; 6. politický komentár; kritika irackého vládneho režimu; 7. výzva na ukončenie iránskej okupácie na pôde OSN; 8. nahrávka o svadbách v Egypte; 9. komentovaná novinová správa o zatknutí masového vraha; 10. nahrávka o klasickej arabskej literatúre; 11. ukážka z televíznej súťaže; 12. reakcie na smrť Huga Cháveza v arabskej krajine.	

Preklad potrebnej slovnej zásoby. Domáce úlohy pozostávajúce z práce s tlmočenými ukážkami, napr. prepis textu v modernej spisovnej arabčine, odpovede na otázky, tvorba podobného prejavu a jeho prednes ostatným na tlmočenie a i.

**Odporúčaná literatúra:**

LOUIS, Samia. Lughatuna al-Fusha. Cairo: The American University in Cairo Press, 2015. Book 6. ISBN 978-977-416-712-6.

LOUIS, Samia and Mohamed AMER. Lughatuna al-Fusha. Cairo: The American University in Cairo Press, 2014. Book 5. ISBN 978-977-416-619-8.

OLIVERIUS, Jaroslav. Kapitoly ze syntaxe moderní spisovné arabštiny. Praha: Karolinum, 1999. ISBN 978-80-7184-785-4.

WEHR, Hans. A Dictionary of Modern Written Arabic. 3rd ed. Ed. by J. M. COWAN. Beirut: Librairie du Liban, 1980. ISBN 0-87950-001-8.

ZEMÁNEK, Petr, Andrea MOUSTAFA, Naděžda OBADALOVÁ a František ONDRÁŠ. Arabsko-český slovník. Praha: Set out, 2006. ISBN 80-86277-55-0.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský a arabský (B2)

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 48

A	B	C	D	E	FX
60,42	25,0	12,5	0,0	2,08	0,0

**Vyučujúci:** Mgr. Mária Lacináková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-04/22	<b>Názov predmetu:</b> Literárny proseminár 1
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 1	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Aktívna účasť na hodinách, absolvovanie priebežných hodnotených úloh a záverečnej ústnej/písomnej skúšky. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti majú skúsenosti s problematikou literárneho prekladu z arabského jazyka. Poznajú a dokážu interpretovať vybrané pôvodné literárne texty z oblasti arabskej modernej literatúry. Vedia o postupoch, ako hľadať riešenia rôznych prekladateľských problémov, a majú skúsenosti s umeleckým prekladom z arabčiny.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> 1. Genéza umeleckého prekladu z arabskej literatúry na Slovensku. 2. Prehľad preloženej literatúry do slovenského jazyka. 3. Úskalia umeleckého prekladu. Čítanie, preklad a interpretácia ukážok modernej arabskej prózy: 4. Rifá'a ar-Ráfí'at-Tahtáwí: Zušľacht'ovanie zlata alebo súhrnná správa o Paríži (I); 5. Rifá'a ar-Ráfí'at-Tahtáwí: Zušľacht'ovanie zlata alebo súhrnná správa o Paríži (II); 6. Džurdží Zajdán: Šadžarat ad-Durr; 7. Ahmad Šawqí: Madžnún Lajlá; 8. Qásim Amín: Otroctvo ženy (I); 9. Qásim Amín: Otroctvo ženy (II); 10. Mahmúd Tajmúr: Cestovateľ (I); 11. Mahmúd Tajmúr: Cestovateľ (II); 12. Džibrán Chalíl Džibrán: Vdova a jej syn.	

**Odporúčaná literatúra:**

GAŽÁKOVÁ, Zuzana, zost. Čítanka modernej arabskej literatúry. Bratislava: Univerzita Komenského, 2018. ISBN 978-80-223-4580-4.

SORBY, Karol R. Moderná spisovná arabčina. Prepracované a doplnené vydanie. Bratislava: SAP,

2021. II. diel. ISBN 978-80-89607-99-0.

WEHR, Hans. A Dictionary of Modern Written Arabic. 3rd ed. Ed. by J. M. COWAN. Beirut: Librairie du Liban, 1980. ISBN 0-87950-001-8.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, arabský (B1)

**Poznámky:****Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 56

A	B	C	D	E	FX
60,71	26,79	8,93	1,79	1,79	0,0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Zuzana Gažáková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-09/22	<b>Názov predmetu:</b> Literárny proseminár 2
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 1	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Aktívna účasť na hodinách, absolvovanie priebežných hodnotených úloh a záverečnej ústnej/písomnej skúšky. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti sú dôkladne oboznámení s problematikou literárneho prekladu z arabskej literatúry. Poznajú a dokážu interpretovať vybrané pôvodné literárne texty z oblasti arabskej modernej literatúry. Vedia o postupoch, ako hľadať riešenia rôznych prekladateľských problémov, a majú viac skúseností s umeleckým prekladom z arabčiny.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Štúdium ukážok modernej arabskej literatúry, poézie aj prózy: 1. Júsuf Idrís: Pohľad; 2. Nawál as-Sa´dáví: Spomienky na ženskú väznicu; 3. ´Alá al-Aswání: Chicago (I); 4. ´Alá al-Aswání: Chicago (II); 5. Gháda as-Sammán: Bejrútske nočné mory (I); 6. Gháda as-Sammán: Bejrútske nočné mory (II); 7. úvod do modernej arabskej poetiky; Nizár Qabbání: výber z poézie (I); 8. Nizár Qabbání: výber z poézie (II); 9. Mahmúd Darwíš: výber z poézie (I); 10. Mahmúd Darwíš: výber z poézie (II); 11. Názik al-Malá´ika: výber z poézie (I); 12. Názik al-Malá´ika: výber z poézie (II).	

**Odporúčaná literatúra:**

GAŽÁKOVÁ, Zuzana, zost. Čítanka modernej arabskej literatúry. Bratislava: Univerzita Komenského, 2018. ISBN 978-80-223-4580-4.

SORBY, Karol R. Moderná spisovná arabčina. Prepracované a doplnené vydanie. Bratislava: SAP,

2021. II. diel. ISBN 978-80-89607-99-0.

WEHR, Hans. A Dictionary of Modern Written Arabic. 3rd ed. Ed. by J. M. COWAN. Beirut: Librairie du Liban, 1980. ISBN 0-87950-001-8.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, arabský (B1)

**Poznámky:****Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 55

A	B	C	D	E	FX
72,73	18,18	7,27	1,82	0,0	0,0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Zuzana Gažáková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-02/15	<b>Názov predmetu:</b> Moderná arabská literatúra 1
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> prednáška <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Záverečná písomná a ústna skúška. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Poslucháči sú prehľadnou formou oboznámení s formovaním modernej arabskej literatúry a so vznikom moderných literárnych žánrov.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> 1. Spoločenské pomery formovania modernej arabskej literatúry (nahda). 2. Vznik arabskej tlače, rozvoj arabskej vzdelanosti, prvé prekladateľské inštitúcie, snaha nadväzovať na staré vzory. 3. Formovanie modernej spisovnej arabčiny z klasického jazyka, spôsoby tvorby modernej terminológie. 4. Šírenie arabskej nahdy do ostatných arabských krajín. 5. Vznik modernej arabskej prózy, priekopníci krátkych prozaických útvarov. 6. Vznik arabského románu, historický román (M. H. Hajkal, Dž. Zajdán). 7. Počiatky arabskej drámy. 8. Rozvoj arabskej drámy. 9. Počiatky modernej arabskej poézie (A. Šawqí, H. Ibráhím, al-Bárúdí). 10. Básnická škola ad-Díwán, skupina básnikov Apollo. 11. Počiatky arabskej ženskej tvorby. 12. Sýrsko-libanonská emigrantská tvorba v USA. 13. Klasická moderná arabská próza (T. Husajn, J. Haqqí, J. Idrís).	
<b>Odporúčaná literatúra:</b>	

GAŽÁKOVÁ, Zuzana a Ján PAULINY. Arabský jazyk a kultúra. Bratislava: Univerzita Komenského, 2013. ISBN 978-80-223-3401-3.  
 JAYYOUSI, Salma Khadra, ed. Modern Arabic Fiction: An Anthology. New York: Columbia University Press, 2005. ISBN 0-231-13254-9.  
 OLIVERIUS, Jaroslav. Moderní literatury arabského východu. Praha: Karolinum, 1995. ISBN 80-7184-043-2.  
 ONDRÁŠ, František. Arabský román: Vznik a vývoj uměleckého žánru (1830 – 1930). Praha: Univerzita Karlova, 2017. ISBN 978-80-7308-754-8 (print). ISBN 978-80-7308-755-5 (online: pdf).  
 Revue svetovej literatúry. Bratislava: Slovenská spoločnosť prekladateľov umeleckej literatúry, 2009, roč. XLV, č. 2. ISSN: 0231-6269.  
 SABRY, Hafez. The Genesis of Arabic Narrative Discourse. London: Saqi Books, 1993. ISBN 0-86356-149-7.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 56

A	B	C	D	E	FX
71,43	23,21	3,57	1,79	0,0	0,0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Zuzana Gažáková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-07/15	<b>Názov predmetu:</b> Moderná arabská literatúra 2
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> prednáška <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Aktivita na hodinách, absolvovanie priebežných hodnotených úloh. Záverečná písomná a ústna skúška. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 30/70.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Poslucháči sú prehľadnou formou oboznámení s národnými literatúrami jednotlivých arabských krajín od 2. pol. 20. stor. až do súčasnosti.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Nadžíb Mahfúz, život a dielo.</li><li>2. Generácia 60. rokov v Egypte.</li><li>3. Generácia 60. rokov v iných arabských krajinách.</li><li>4. Arabská moderná poézia. Poézia písaná v hovorovom jazyku. Poézia voľného verša.</li><li>5. Moderná tvorba severoafrických autorov I (Maroko, Alžírsko).</li><li>6. Moderná tvorba severoafrických autorov II (Tunisko, Líbya).</li><li>7. Moderná tvorba arabských autoriek.</li><li>8. Moderná palestínska literatúra (poézia a próza).</li><li>9. Súčasné prúdy arabskej literárnej tvorivosti I (Egypt, Libanon, Irak).</li><li>10. Súčasné prúdy arabskej literárnej tvorivosti II (Arabský polostrov, Perzský záliv).</li><li>11. Orientálna literatúra písaná v európskych jazykoch.</li><li>12. Arabská literárna kritika.</li></ol>	
<b>Odporúčaná literatúra:</b> BEŠKOVÁ, Katarína. Súčasná egyptská literatúra: Dystópia, cenzúra a Arabská jar. Bratislava: Veda, 2020. ISBN 978-80-224-1829-4.	

GAŽÁKOVÁ, Zuzana a Ján PAULINY. Arabský jazyk a kultúra. Bratislava: Univerzita Komenského, 2013. ISBN 978-80-223-3401-3.

JAYYOUSI, Salma Khadra, ed. Modern Arabic Fiction: An Anthology. New York: Columbia University Press, 2005. ISBN 0-231-13254-9.

OLIVERIUS, Jaroslav. Moderní literatury arabského východu. Praha: Karolinum, 1995. ISBN 80-7184-043-2.

ONDRÁŠ, František. Moderní egyptská próza v osmdesátých a devadesátých letech dvacátého století. Praha: Set Out, 2003. ISBN 80-86277-30-5.

ONDRÁŠ, František. Autobiografický narativní dokument v díle egyptského autora Sun' alláha 'Ibráhíma. Praha: Set out, 2008. ISBN 978-80-86277-62-2.

Revue svetovej literatúry. Bratislava: Slovenská spoločnosť prekladateľov umeleckej literatúry, 2009, roč. XLV, č. 2. ISSN: 0231-6269.

Revue svetovej literatúry. Bratislava: Slovenská spoločnosť prekladateľov umeleckej literatúry, 2014, roč. L, č. 4. ISSN: 0231-6269.

SABRY, Hafez. The Genesis of Arabic Narrative Discourse. London: Saqi Books, 1993. ISBN 0-86356-149-7.

Iné preklady arabskej literatúry do slovenského a českého jazyka.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 55

A	B	C	D	E	FX
50,91	21,82	16,36	3,64	7,27	0,0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Zuzana Gažáková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 30.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-10/15	<b>Názov predmetu:</b> Moderné dejiny arabských krajín 1
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> prednáška <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázaním dokladov. V odôvodnených prípadoch je nutné dohodnúť si s vyučujúcim pridelenie náhradnej práce. Priebežné hodnotenie: referát a seminárna práca. Podmienkou na absolvovanie záverečného testu je získanie minimálne 60% z priebežného hodnotenia. Záverečné hodnotenie: test. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 30/70.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti sú oboznámení s dejinami arabských krajín v 20. storočí.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Arabské krajiny v predvečer Prvej svetovej vojny.</li><li>2. Európsky kolonializmus vs. arabský nacionalizmus.</li><li>3. Prvá svet. vojna na Blízkom východe.</li><li>4. Rozpad Osmanského impéria.</li><li>5. Vznik a fungovanie mandátneho systému.</li><li>6. Egypt medzi svetovými vojnami.</li><li>7. Irak medzi svetovými vojnami.</li><li>8. Sýria a Libanon medzi svetovými vojnami.</li><li>9. Palestína medzi svetovými vojnami.</li><li>10. Arabský západ medzi svetovými vojnami.</li><li>11. Druhá svetová vojna v arabských krajinách.</li><li>12. Založenie štátu Izrael a vznik palestínskeho utečeneckého problému.</li><li>13. Proces dekolonizácie v arabských krajinách.</li></ol>	
<b>Odporúčaná literatúra:</b>	

BEŠKA, Emanuel, Gabriel PIRICKÝ a Jaroslav DROBNÝ. Nenaplnené nádeje Arabskej jari: Desaťročie revolúcií, povstání a konfliktov na Blízkom východe. Bratislava: SAP, 2021. ISBN 978-80-8960-790-7.

CLEVELAND, Wiliam L. A History of the Modern Middle East. Boulder: Westview Press, 2004. ISBN 978-08-1334-833-9.

GOMBÁR, Eduard. Sýrie, Libye a Irán v procese transformace. Praha: Karolinum, 2001. ISBN 80-246-0370-5.

GOMBÁR, Eduard. Kmeny a klany v arabské politice. Praha: Karolinum, 2005. ISBN 80-2460-895-2.

GOMBÁR, Eduard. Kmeny a klany a arabském Maghribu. Praha: Karolinum, 2007. ISBN 978-80-246-1418-2.

LEWIS, Bernard. Dějiny Blízkeho Východu. Praha: Lidové noviny, 1996. ISBN 80-7106-926-4.

SORBY, Karol R. Arabský východ 1959 – 1970. Bratislava: SAP, 2018. ISBN 978-80-8960-765-5.

SORBY, Karol R. Arabský východ 1945 – 1958. Bratislava: SAP, 2020. ISBN 978-80-89607-88-4.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 54

A	B	C	D	E	FX
48,15	25,93	16,67	7,41	1,85	0,0

**Vyučujúci:** Mgr. Jaroslav Drobný, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-11/15	<b>Názov predmetu:</b> Moderné dejiny arabských krajín 2
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> prednáška <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázaním dokladov. V odôvodnených prípadoch je nutné dohodnúť si s vyučujúcim prídelenie náhradnej práce. Priebežné hodnotenie: referát a seminárna práca. Podmienkou na absolvovanie záverečného testu je získanie minimálne 60% z priebežného hodnotenia. Záverečné hodnotenie: test. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 30/70.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študent je oboznámený s najnovšími dejinami arabských krajín s presahom až do súčasnosti.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Palestínsko-izraelský konflikt.</li><li>2. Panarabizmus a jeho rôzne formy.</li><li>3. Vnútropolitický vývoj v Egypte po revolúcii v roku 1952. Násirizmus.</li><li>4. Vznik a ideológia strany BAAS.</li><li>5. Vnútropolitický vývoj v Iraku po revolúcii v roku 1958.</li><li>6. Vnútropolitický vývoj v krajinách arabského západu.</li><li>7. Arabsko-izraelské vojny a ich dopady na arabské krajiny.</li><li>8. Vnútropolitický vývoj v Sýrii a Libanone. Libanonská občianska vojna.</li><li>9. Vnútropolitický vývoj v arabských krajinách Perzského zálivu.</li><li>10. Iránska revolúcia v roku 1979 a jej dopady na arabské krajiny. Iránsko-iracká vojna.</li><li>11. Vzostup islamského fundamentalizmu.</li><li>12. Arabské krajiny na prelome tisícročí.</li><li>13. Arabská jar.</li></ol>	
<b>Odporúčaná literatúra:</b> CLEVELAND, Wiliam L. A History of the Modern Middle East. Boulder: Westview Press, 2004. ISBN 978-08-1334-833-9.	

GOMBÁR, Eduard. Moderní dějiny islámských zemí. Praha: Karolinum, 1999. ISBN 80-7184-599-7.  
 KROPÁČEK, Luboš. Islámský fundamentalismus. Praha: Vyšehrad, 1996. ISBN 80-7021-168-7.  
 KROPÁČEK, Luboš. Blízký východ na přelomu tisíciletí. Praha: Vyšehrad, 1999. ISBN 80-7021-298-5.  
 LEWIS, Bernard. Dějiny Blízkeho Východu. Praha: Lidové noviny, 1996. ISBN 80-7106-926-4.  
 SORBY, Karol R. Arabský východ 1945 – 1958. Bratislava: SAP, 2005. ISBN 8089104770.  
 SORBY, Karol R. Blízky východ v medzinárodnej politike (1918 – 1945). Bratislava: SAP, 2013. ISBN 978-80-8960-715-0.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 24

A	B	C	D	E	FX
12,5	45,83	33,33	8,33	0,0	0,0

**Vyučujúci:** Mgr. Jaroslav Drobný, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-05/15	<b>Názov predmetu:</b> Moderný islam
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> prednáška <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázaním dokladov. V odôvodnených prípadoch je nutné dohodnúť si s vyučujúcim pridelenie náhradnej práce. Priebežné hodnotenie: referát a seminárna práca. Podmienkou na absolvovanie záverečného testu je získanie minimálne 60% z priebežného hodnotenia. Záverečné hodnotenie: test. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 30/70.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študent pozná charakteristické znaky moderných náboženských hnutí a skupín, ktoré vychádzajú z islamského náboženstva. Orientuje sa v problematike islamského fundamentalizmu a radikalizmu.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Wahnábovské hnutie a Muhammad ibn 'Abdalwahnáb.</li><li>2. Sanúsíja a Muhammad ibn 'Alí as-Sanúsí.</li><li>3. Mahdíja a Muhammad Ahmad al-Mahdí.</li><li>4. Nahda: Džamál ad-Dín al-Afghání, Muhammad 'Abduh, Muhammad Rašíd Ridá a salafíja.</li><li>5. Islamský fundamentalizmus.</li><li>6. Sajjid Qutb, vznik Moslimského bratstva.</li><li>7. Druhá a tretia generácia moslimských bratov (Hasan Hubajdí, 'Umar Tilimsání, Ma'mún al-Hudajbí, Mustafá Mašhúr, Zajnab al-Ghazzálí).</li><li>8. Radikálne hnutia v Sýrii a Jordánsku.</li><li>9. Islamský džihád v Palestíne. Hamás. Strana islamského oslobodenia.</li><li>10. „Neo-fundamentalizmus“, „Noví“ islamskí intelektuáli-aktivisti a „Islamský obrat“.</li><li>11. Šíitske hnutia odporu. Libanon: hnutia 'Amal (Músá as-Sadr, Muhammad Husajn Fadlalláh, Nabíh Birrí) a Hizballáh (Hasan Nasralláh). Šíiti v Iraku (Muhammad Báqir as-Sadr, 'Alí as-Sistání, Muqtadá as-Sadr).</li><li>12. Neo-salafíja a „univerzálne“ radikálne islamské hnutia (Bin Ládin, az-Zawáhiri...).</li><li>13. Militantné radikálne hnutia a svetová politika, islamský terorizmus.</li></ol>	

**Odporúčaná literatúra:**

ARMSTRONGOVÁ, Karen. Islam. Bratislava: Slovart, 2002. ISBN 80-7145-683-7.  
BERÁNEK, Ondřej, ed. Demokratické výzvy, politický islám a geopolitické dopady. Praha: Academia, 2013. ISBN 978-80-200-2298-1.  
Korán. Prel. Ivan HRBEK. Praha: Academia, 2001. ISBN 80-2000-246-4.  
KROPÁČEK, Luboš. Duchovní cesty islámu. Praha: Vyšehrad, 1993. ISBN 80-7021-821-5.  
KROPÁČEK, Luboš. Islámský fundamentalizmus. Praha: Vyšehrad, 1996. ISBN 80-7021-168-7.  
MENDEL, Miloš. Džihád. Islámské koncepcie šíření víry. Brno: Atlantis, 1997. ISBN 978-80-7105-831-60.  
QUTB, Sajjid. Milníky na cestě. Prel. Miloš MENDEL. Praha: Academia, 2013. ISBN 978-80-200-2186-1.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky:****Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 59

A	B	C	D	E	FX
55,93	15,25	22,03	5,08	0,0	1,69

**Vyučujúci:** Mgr. Jaroslav Drobný, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-50/15	<b>Názov predmetu:</b> Perzský jazyk pre arabistov 1
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Aktívna účasť na hodinách, priebežné a záverečná písomná skúška. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti poznajú základy perzského jazyka, jednoduché gramatické pravidlá, najdôležitejšie konverzačné frázy.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Perzština ako indoeurópsky jazyk.</li><li>2. Arabské písmo pri zápise perzštiny.</li><li>3. Osobné zámená.</li><li>4. Ukazovacie zámená.</li><li>5. Sloveso „byť“.</li><li>6. Perfektum slovies I.</li><li>7. Perfektum slovies II.</li><li>8. Imperfektum slovies I.</li><li>9. Imperfektum slovies II.</li><li>10. Vyjadrovanie modality I.</li><li>11. Vyjadrovanie modality II.</li><li>12. Základné konverzačné frázy.</li></ol>	
<b>Odporúčaná literatúra:</b> ABRAHAMS, Simin. Modern Persian: A Course-Book. London: Routledge Curzon, 2005. ISBN-13 978-0700713271. ISBN-10 0700713271.	

MACE, John. Persian Grammar for Reference and Revision. London: Routledge Curzon, 2003. ISBN 0-700-71694-7 (hbk). ISBN 0-700-71695-5 (pbk).  
MOQADDAM, Ahmad Saffar. Persian Language. Book One: Basic Lessons. Tehrán: Council for Promotion of Persian Language and Literature, 1390 AH. ISBN 964-6371-82-5.  
THACKSTON, Wheeler M. An Introduction to Persian. Bethesda: IBEX Publishers, 2009. ISBN-10 1588140555. ISBN-13 9781588140555.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebn  na absolvovanie predmetu:**

arabsk y (A1), anglick y (B2)

**Poznámky:**

Obsahová náplň je len ilustračná; konečn  stanoví lektor po nástupe na lektorát. I t  môže podliehať zmenám podľa r ychlosti aktu lného postupu, úrovne zapísaných študentov a pod.

**Hodnotenie predmetov**

Celkov y počet hodnotených študentov: 28

A	B	C	D	E	FX
32,14	35,71	25,0	3,57	0,0	3,57

**Vyučujúci:** doc. Mahdi Nikmanesh, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-51/15	<b>Názov predmetu:</b> Perzský jazyk pre arabistov 2
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Aktívna účasť na hodinách, priebežné a záverečná písomná skúška. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti majú rozvinuté vedomosti o základoch perzského jazyka, poznajú ďalšie gramatické pravidlá a konverzačné frázy.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> 1. Nepravidelné slovesá I. 2. Nepravidelné slovesá II. 3. Podmienkové vety I. 4. Podmienkové vety II. 5. Čítanie jednoduchých textov. 6. Priama reč. 7. Nepriama reč. 8. Minulý priebehový čas. 9. Predminulý čas. 10. Konverzačné frázy. 11. Rozširovanie slovnej zásoby. 12. Dialógy na stanovené témy.	
<b>Odporúčaná literatúra:</b> ABRAHAMS, Simin. Modern Persian: A Course-Book. London: Routledge Curzon, 2005. ISBN-13 978-0700713271. ISBN-10 0700713271.	

MACE, John. Persian Grammar for Reference and Revision. London: Routledge Curzon, 2003. ISBN 0-700-71694-7 (hbk). ISBN 0-700-71695-5 (pbk).  
 MOQADDAM, Ahmad Saffar. Persian Language. Book One: Basic Lessons. Tehrán: Council for Promotion of Persian Language and Literature, 1390 AH. ISBN 964-6371-82-5.  
 MOQADDAM, Ahmad Saffar. Persian Language. Book Two: The Capital of Iran. Tehrán: Council for Promotion of Persian Language and Literature, 1391 AH. ISBN 964-6371-83-3.  
 THACKSTON, Wheeler M. An Introduction to Persian. Bethesda: IBEX Publishers, 2009. ISBN-10 1588140555. ISBN-13 9781588140555.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

arabský (A1), anglický (B2)

**Poznámky:**

Obsahová náplň je len ilustračná; konečnú stanoví lektor po nástupe na lektorát. I tá môže podliehať zmenám podľa rýchlosti aktuálneho postupu, úrovne zapísaných študentov a pod.

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 25

A	B	C	D	E	FX
24,0	44,0	16,0	12,0	4,0	0,0

**Vyučujúci:** doc. Mahdi Nikmanesh, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-52/15	<b>Názov predmetu:</b> Perzský jazyk pre arabistov 3
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Aktívna účasť na hodinách, priebežné a záverečná písomná skúška. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti majú znalosti o perzskom jazyku a komunikačné schopnosti na stredne pokročilej úrovni.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Predprítomný čas I.</li><li>2. Predprítomný čas II.</li><li>3. Predminulý čas I.</li><li>4. Predminulý čas II.</li><li>5. Požitie častice „rá“.</li><li>6. Rozdiely medzi spisovným a hovorovým jazykom.</li><li>7. Zdvorilostné frázy.</li><li>8. Konverzácia.</li><li>9. Čítanie textov.</li><li>10. Kompozícia na stanovené témy.</li><li>11. Rozširovanie slovnej zásoby.</li><li>12. Posluchové cvičenia.</li></ol>	
<b>Odporúčaná literatúra:</b> ABRAHAMS, Simin. Modern Persian: A Course-Book. London: Routledge Curzon, 2005. ISBN-13 978-0700713271. ISBN-10 0700713271. MACE, John. Persian Grammar for Reference and Revision. London: Routledge Curzon, 2003. ISBN 0-700-71694-7 (hbk). ISBN 0-700-71695-5 (pbk).	

MOQADDAM, Ahmad Saffar. Persian Language. Book One: Basic Lessons. Tehrán: Council for Promotion of Persian Language and Literature, 1390 AH. ISBN 964-6371-82-5.  
 MOQADDAM, Ahmad Saffar. Persian Language. Book Three: Iran Today. Tehrán: Council for Promotion of Persian Language and Literature, 1390 AH. ISBN 964-6371-84-1.  
 MOQADDAM, Ahmad Saffar. Persian Language. Book Two: The Capital of Iran. Tehrán: Council for Promotion of Persian Language and Literature, 1391 AH. ISBN 964-6371-83-3.  
 THACKSTON, Wheeler M. An Introduction to Persian. Bethesda: IBEX Publishers, 2009. ISBN-10 1588140555. ISBN-13 9781588140555.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
 arabský (A1), anglický (B2)

**Poznámky:**  
 Obsahová náplň je len ilustračná; konečnú stanoví lektor po nástupe na lektorát. I tá môže podliehať zmenám podľa rýchlosti aktuálneho postupu, úrovne zapísaných študentov a pod.

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 2

A	B	C	D	E	FX
0,0	0,0	50,0	50,0	0,0	0,0

**Vyučujúci:** doc. Mahdi Nikmanesh, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-53/15	<b>Názov predmetu:</b> Perzský jazyk pre arabistov 4
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Aktívna účasť na hodinách, priebežné a záverečná písomná skúška. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti sú schopní aktívne používať perzský jazyk na vyššej stredne pokročilej úrovni.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Rozvíjanie konverzačných schopností I.</li><li>2. Rozvíjanie konverzačných schopností II.</li><li>3. Frazeológia I.</li><li>4. Frazeológia II.</li><li>5. Posluchové cvičenia.</li><li>6. Písanie kompozícií.</li><li>7. Čítanie ukážok z perzskej prózy.</li><li>8. Čítanie ukážok z perzskej poézie.</li><li>9. Čítanie ukážok z perzských publicistických textov.</li><li>10. Rozširovanie slovnej zásoby.</li><li>11. Opakovanie a precvičovanie nadobudnutých vedomostí I.</li><li>12. Opakovanie a precvičovanie nadobudnutých vedomostí II.</li></ol>	
<b>Odporúčaná literatúra:</b> ABRAHAMAS, Simin. Modern Persian: A Course-Book. London: Routledge Curzon, 2005. ISBN-13 978-0700713271. ISBN-10 0700713271. MACE, John. Persian Grammar for Reference and Revision. London: Routledge Curzon, 2003. ISBN 0-700-71694-7 (hbk). ISBN 0-700-71695-5 (pbk).	

MOQADDAM, Ahmad Saffar. Persian Language. Book Four: History, Culture and Civilization of Iran. Tehrán: Council for Promotion of Persian Language and Literature, 1390 AH. ISBN 964-6371-85-X.

MOQADDAM, Ahmad Saffar. Persian Language. Book Three: Iran Today. Tehrán: Council for Promotion of Persian Language and Literature, 1390 AH. ISBN 964-6371-84-1.

MOQADDAM, Ahmad Saffar. Persian Language. Book Two: The Capital of Iran. Tehrán: Council for Promotion of Persian Language and Literature, 1391 AH. ISBN 964-6371-83-3.

THACKSTON, Wheeler M. An Introduction to Persian. Bethesda: IBEX Publishers, 2009. ISBN-10 1588140555. ISBN-13 9781588140555.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebn  na absolvovanie predmetu:**

arabsk y (A1), anglick y (B2)

**Poznámky:**

Obsahová náplň je len ilustračná; konečn  stanoví lektor po nástupe na lektorát. I t  môže podliehať zmenám podľa r ychlosti aktu lnego postupu, úrovne zapísaných študentov a pod.

**Hodnotenie predmetov**

Celkov y počet hodnotených študentov: 2

A	B	C	D	E	FX
0,0	0,0	50,0	0,0	50,0	0,0

**Vyučujúci:** doc. Mahdi Nikmanesh, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-25/22	<b>Názov predmetu:</b> Politická geografia Blízkeho východu a severnej Afriky
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázaním dokladov. V odôvodnených prípadoch je nutné dohodnúť si s vyučujúcim pridelenie náhradnej práce. Priebežné hodnotenie: referát a seminárna práca. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Poslucháč má prehľad o politickej geografii Blízkeho východu a severnej Afriky, zároveň má schopnosť náhľadu na súčasné konflikty v tejto oblasti z rôznych uhlov pohľadu.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Vymedzenie základných pojmov.</li><li>2. Formovanie moderného Blízkeho východu – kolonializmus, nacionalizmus, islamizmus.</li><li>3. Geografia medzištátneho konfliktu na Blízkom východe: Irak a Irán.</li><li>4. Geografia občianskej vojny v Libanone.</li><li>5. Geografia občianskej vojny v Sýrii.</li><li>6. Geografia občianskej vojny v Jemene.</li><li>7. Volebná geografia – Irak.</li><li>8. Volebná geografia – Egypt.</li><li>9. Demografické problémy oblasti.</li><li>10. Izraelsko-palestínsky konflikt.</li><li>11. Klimatická zmena ako dôvod konfliktov na Blízkom východe.</li><li>12. Základné siločiarly blízkovýchodnej geopolitiky.</li></ol>	
<b>Odporúčaná literatúra:</b> ANDERSON, Ewan. Middle East: Geography and Geopolitics. Routledge, 2013. ISBN 978-11-36-13116-5. DAVENPORT, John. A Brief Political and Geographic History of the Middle East. Mitchell Lane Publishers, 2010. ISBN 978-16-12-28004-2.	

<b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b> slovenský					
<b>Poznámky:</b>					
<b>Hodnotenie predmetov</b> Celkový počet hodnotených študentov: 7					
A	B	C	D	E	FX
28,57	28,57	14,29	14,29	14,29	0,0
<b>Vyučujúci:</b> Mgr. Jaroslav Drobný, PhD.					
<b>Dátum poslednej zmeny:</b> 26.06.2022					
<b>Schválil:</b> prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.					



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-03/15	<b>Názov predmetu:</b> Preklad odborných textov 1
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Priebežné hodnotenie: príprava čítania a prekladu textov. Podmienkou na absolvovanie záverečného testu je získanie minimálne 60% z priebežného hodnotenia. Záverečné hodnotenie: preklad neznámeho textu. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázaním dokladov. V odôvodnených prípadoch je nutné dohodnúť si s vyučujúcim pridelenie náhradnej práce. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študent je schopný prekladať a interpretovať odborné texty na zadané témy.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> 1. Základné problémy pri čítaní a analýze arabských odborných textov. 2. Jazykové problémy a terminologická nejednotnosť. 3. Právnické texty I: nájomné zmluvy. 4. Právnické texty II: pracovné zmluvy. 5. Právnické texty III: sobášne a rozvodové zmluvy. 6. Právnické texty IV: medzištátne zmluvy. 7. Ekonomika I: banky a burza. 8. Ekonomika II: kríza. 9. Ekonomika III: medzinárodný obchod a ekonomická integrácia. 10. Medicína I: ľudské telo. 11. Medicína II: príbalové letáky liekov. 12. Medicína III: fajčenie a drogové závislosti.	
<b>Odporúčaná literatúra:</b> OLIVERIUS, Jaroslav. Kapitoly ze syntaxe moderní spisovné arabštiny. Praha: Karolinum, 1999. ISBN 978-80-7184-785-4. Odborné texty v arabskom jazyku.	

<b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b> slovenský, arabský (B1)					
<b>Poznámky:</b>					
<b>Hodnotenie predmetov</b> Celkový počet hodnotených študentov: 54					
A	B	C	D	E	FX
55,56	22,22	18,52	3,7	0,0	0,0
<b>Vyučujúci:</b> Mgr. Jaroslav Drobny, PhD., prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.					
<b>Dátum poslednej zmeny:</b> 26.06.2022					
<b>Schválil:</b> prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.					

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-08/15	<b>Názov predmetu:</b> Preklad odborných textov 2
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Priebežné hodnotenie: príprava čítania a prekladu textov. Podmienkou na absolvovanie záverečného testu je získanie minimálne 60% z priebežného hodnotenia. Záverečné hodnotenie: preklad neznámeho textu. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázaním dokladov. V odôvodnených prípadoch je nutné dohodnúť si s vyučujúcim pridelenie náhradnej práce. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti sú schopní prekladať a interpretovať odborné texty vo vybraných oblastiach.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Prírodné vedy I: evolúcia.</li><li>2. Prírodné vedy II: chemické vzorce.</li><li>3. Prírodné vedy III: fyzikálne zákonitosti.</li><li>4. Geografia, prírodné podmienky arabských krajín.</li><li>5. Technika I; manuál k elektronickému zariadeniu.</li><li>6. Technika II: ťažba ropy.</li><li>7. Technika III: technická špecifikácia výroby.</li><li>8. Sociológia I: tradičné a moderné manželstvo.</li><li>9. Sociológia II: vplyv moderných technológií na život jednotlivca a rodiny.</li><li>10. Kultúra I: knižná recenzia.</li><li>11. Kultúra II: divadelná a filmová kritika.</li><li>12. Súčasné islamské náboženské myslenie, elektronické fatwy.</li></ol>	
<b>Odporúčaná literatúra:</b> ABDALLAH, Hasan. A Dictionary of International Relations and Conference Terminology. Beirut: Librairie Du Liban, 1982. ISBN 978-0948690099.	

OLIVERIUS, Jaroslav. Kapitoly ze syntaxe moderní spisovné arabštiny. Praha: Karolinum, 1999. ISBN 978-80-7184-785-4.  
Odborné texty v arabskom jazyku.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský, arabský (B2)

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 48

A	B	C	D	E	FX
52,08	35,42	10,42	2,08	0,0	0,0

**Vyučujúci:** Mgr. Jaroslav Drobný, PhD., prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-941/19	<b>Názov predmetu:</b> Syntaktické cvičenia 1
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> cvičenie <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 1	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-01/23 - Arabská syntax 1	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Aktívna účasť na hodinách, aspoň jedna slohová práca alebo skúška z precvičených tematických okruhov. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti majú lepšiu prax v správnom uplatňovaní syntaktických pravidiel prebratých na hodinách podmieňujúcich predmetov (pozri vyššie). Vďaka slohovým prácam sú lepší v gramatike a štylistike.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Cvičenia na prehĺbenie znalostí syntaktických pravidiel, využívanie nadobudnutých znalostí v krátkych slohových prácach na zadané, príp. vlastné témy. Precvičované oblasti sú napr.: 1. podmienkové vety; 2. časové súvetia; 3. prípusťkové a podmienkovo-prípustkové súvetia; 4. sprievodná okolnosť; 5. porovnávacie súvetia; 6. účinkové súvetia; 7. zlučovacie súvetia; 8. odporovacie súvetia; 9. výnimkové a vymedzovacie súvetia; 10. stupňovacie súvetia; 11. časť „fa“; 12. príčinné a dôvodové súvetia.	

**Odporúčaná literatúra:**

BADAWI, Elsaid, Michael G. CARTER and Adrian GULLY. Modern Written Arabic: A Comprehensive Grammar. 2nd ed. Rev. by Maher AWAD. London: Routledge, 2016. ISBN 978-0-415-66748-7 (hbk). ISBN 978-0-415-66749-4 (pbk). ISBN 978-1-315-85615-5 (ebk).  
FLEISSIG, Jiří, Charif BAHBOUH a Karel KELLER. Arabština pro pokročilé. Praha: Dar Ibn Rushd, 2008. ISBN 978-80-86149-51-X.  
OLIVERIUS, Jaroslav a František ONDRÁŠ. Moderní spisovná arabština. Praha: Set Out, 2010. II. díl. ISBN 978-80-86277-70-7.  
SORBY, Karol R. Moderná spisovná arabčina. Prepracované a doplnené vydanie. Bratislava: SAP, 2021. II. diel. ISBN 978-80-89607-99-0.  
WEHR, Hans. A Dictionary of Modern Written Arabic. 3rd ed. Ed. by J. M. COWAN. Beirut: Librairie du Liban, 1980. ISBN 0-87950-001-8.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, arabský (B2)

**Poznámky:**

Obsahová náplň sa môže prispôbiť potrebám študentov (napr. viac cvičení – menej slohov, zaradenie čítania textov a pod.).

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 3

A	B	C	D	E	FX
0,0	0,0	33,33	66,67	0,0	0,0

**Vyučujúci:** Mgr. Mária Lacináková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-942/19	<b>Názov predmetu:</b> Syntaktické cvičenia 2
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> cvičenie <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 1	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-06/15 - Arabská syntax 2	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Aktívna účasť na hodinách, aspoň jedna slohová práca alebo skúška z precvičených tematických okruhov. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti majú lepšiu prax v správnom uplatňovaní syntaktických pravidiel prebratých na hodinách podmieňujúcich predmetov (pozri vyššie). Vďaka slohovým prácam sú lepší v gramatike a štylistike.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Cvičenia na prehĺbenie znalostí syntaktických pravidiel, využívanie nadobudnutých znalostí v krátkych slohových prácach na zadané, príp. vlastné témy. Precvičované oblasti sú napr.: 1. zložené časy; 2. „kána“ a jej sestry; 3. „káda“ a jej sestry; 4. neosobné zostavy; 5. výnimkové vety; 6. používanie častíc „an“ a „anna“; 7. masdary – krátenie vedľajších viet a zachovávanie slovesnej väzby; 8. rôzne stupňovacie a porovnávacie zostavy; 9. používanie vybraných prísloviak; 10. používanie vybraných častíc; 11. rôzne číselné výrazy; 12. krátenie vzťažných viet.	

**Odporúčaná literatúra:**

BADAWI, Elsaid, Michael G. CARTER and Adrian GULLY. Modern Written Arabic: A Comprehensive Grammar. 2nd ed. Rev. by Maher AWAD. London: Routledge, 2016. ISBN 978-0-415-66748-7 (hbk). ISBN 978-0-415-66749-4 (pbk). ISBN 978-1-315-85615-5 (ebk).  
FLEISSIG, Jiří, Charif BAHBOUH a Karel KELLER. Arabština pro pokročilé. Praha: Dar Ibn Rushd, 2008. ISBN 978-80-86149-51-X.  
OLIVERIUS, Jaroslav a František ONDRÁŠ. Moderní spisovná arabština. Praha: Set Out, 2010. II. díl. ISBN 978-80-86277-70-7.  
SORBY, Karol R. Moderná spisovná arabčina. Prepracované a doplnené vydanie. Bratislava: SAP, 2021. II. diel. ISBN 978-80-89607-99-0.  
WEHR, Hans. A Dictionary of Modern Written Arabic. 3rd ed. Ed. by J. M. COWAN. Beirut: Librairie du Liban, 1980. ISBN 0-87950-001-8.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, arabský (B2)

**Poznámky:**

Obsahová náplň sa môže prispôbiť potrebám študentov (napr. viac cvičení – menej slohov, zaradenie čítania textov a pod.).

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 1

A	B	C	D	E	FX
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

**Vyučujúci:** Mgr. Mária Lacináková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.



## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-21/22	<b>Názov predmetu:</b> Teória arabčiny
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> prednáška / seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 1 / 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 / 14 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 2.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Referát, práca na hodine, záverečná ústna skúška v skúškovom období. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Po absolvovaní sú študenti oboznámení s hlavnými rysmi lingvistickej štruktúry arabčiny. Sú schopní teoretickej reflexie najdôležitejších lingvistických procesov, ku ktorým v arabčine dochádza, a to ako v spisovnom jazyku, tak aj v dialektoch.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Prednášky sú zamerané na prehľad lingvistického systému arabčiny. Budú prebraté nasledovné okruhy: 1. základná charakteristika arabčiny a jej jazyková situácia; 2. charakteristika zvukového plánu arabčiny; 3. koreň v arabčine, jeho charakteristika a vlastnosti; 4. morfológická typológia arabčiny; 5. lexikálny plán arabčiny; 6. slovesný plán – štruktúra hlavnej jednotky; 7. slovesný plán – systém rozšírených kmeňov; 8. nominálny plán – hlavné typy vzorcov; 9. nominálny plán – najdôležitejšie gramatické kategórie; 10. zámená, číslovky a kvantifikátory; 11. syntaktická typológia arabčiny; 12. hlavné javy syntaktického plánu arabčiny. Súčasťou prednášok bude čítanie ukážok z príslušných oblastí.	

**Odporúčaná literatúra:**

BADAWI, Elsaid, Michael G. CARTER and Adrian GULLY. Modern Written Arabic: A Comprehensive Grammar. 2nd ed. Rev. by Maher AWAD. London: Routledge, 2016. ISBN 978-0-415-66748-7 (hbk). ISBN 978-0-415-66749-4 (pbk). ISBN 978-1-315-85615-5 (ebk).  
PETRÁČEK, Karel. Základy gramatického systému spisovné arabštiny. Praha: SPN, 1977. ISBN 8070663839.

RYDING, Karen. A Reference Grammar of Modern Standard Arabic. Washington: Georgetown University Press, 2005. ISBN-13 978-0-511-11480-9 (ebk). ISBN-13 978-0-521-77151-1 (hbk). ISBN-13 978-0-521-77771-1 (pbk).

OWENS, Jonathan, ed. The Oxford Handbook of Arabic Linguistics. Oxford: Oxford University Press, 2013. ISBN 9780199764136. Dostupné tiež na: DOI 10.1093/oxfordhb/9780199764136.001.0001

Ďalšia literatúra k jednotlivým okruhom bude uvedená v priebehu prednášok

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, receptívna znalosť českého

**Poznámky:**

Časový plán môže podliehať zmenám podľa rýchlosti aktuálneho postupu a. pod.

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 6

A	B	C	D	E	FX
0,0	33,33	50,0	16,67	0,0	0,0

**Vyučujúci:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-54/15	<b>Názov predmetu:</b> Tlmočnicke cvičenia
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> cvičenie <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 4.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-01/23 - Arabská syntax 1	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Aktívna účasť na hodinách, jedna ústna skúška (tlmočenie) počas semestra. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študenti majú skúsenosti s tlmočením pôvodných arabských prejavov rôzneho žánru a tematiky prostredníctvom tlmočnických cvičení a práce s tlmočenými ukážkami. Majú bohatšiu slovnú zásobu. Vedia lepšie porozumieť pomalšie aj rýchle prejavy z médií či nahrávok na študijné účely.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Tlmočenie kratších i dlhších ukážok pôvodných arabských prejavov rôzneho žánru a tematiky, napr.: 1. politický komentár: sýrsky front Nusra a Islamský štát; 2. prejav kritický voči nadrad'ovaniu bohatých; 3. prejav kritický voči práci mladých v baroch a nočných kluboch; 4. právnický text: domáce násilie; 5. prejav kritický voči fajčeniu; 6. prejav kritický voči predbiehaniu sa v obchodoch; 7. diskusné príspevky na spoločenskovednú tému odchádzanie arabských vedcov do zahraničia 1; 8. diskusné príspevky na spoločenskovednú tému odchádzanie arabských vedcov do zahraničia 2; 9. spoločenskovedný text: ľudovoislamské „hodové“ oslavy 1; 10. spoločenskovedný text: ľudovoislamské „hodové“ oslavy 2; 11. právnický text: problémy s rozvodmi 1; 12. právnický text: problémy s rozvodmi 2. Preklad potrebnej slovnej zásoby, domáce úlohy pozostávajúce z práce s tlmočenými ukážkami, napr. prepis textu v modernej spisovnej arabčine, odpovede na otázky, diskusia a i.	

**Odporúčaná literatúra:**

LOUIS, Samia. Lughatuna al-Fusha. Cairo: The American University in Cairo Press, 2015. Book 6. ISBN 978-977-416-712-6.

LOUIS, Samia and Mohamed AMER. Lughatuna al-Fusha. Cairo: The American University in Cairo Press, 2014. Book 5. ISBN 978-977-416-619-8.

OLIVERIUS, Jaroslav. Kapitoly ze syntaxe moderní spisovné arabštiny. Praha: Karolinum, 1999. ISBN 978-80-7184-785-4.

WEHR, Hans. A Dictionary of Modern Written Arabic. 3rd ed. Ed. by J. M. COWAN. Beirut: Librairie du Liban, 1980. ISBN 0-87950-001-8.

ZEMÁNEK, Petr, Andrea MOUSTAFA, Naděžda OBADALOVÁ a František ONDRÁŠ. Arabsko-český slovník. Praha: Set out, 2006. ISBN 80-86277-55-0.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, arabský (B2)

**Poznámky:****Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 7

A	B	C	D	E	FX
85,71	0,0	14,29	0,0	0,0	0,0

**Vyučujúci:** Mgr. Mária Lacináková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-22/22	<b>Názov predmetu:</b> Úvod do porovnávacej semitskej jazykovedy
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> prednáška / seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 1 / 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 / 14 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Referát, práca na hodine, záverečná ústna skúška v skúškovom období. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Absolventi majú základný prehľad o odbore porovnávacej semitskej jazykovedy. Sú oboznámení s charakteristikami najdôležitejších semitských jazykov a s rekonštrukciou hlavných jazykových plánov predpokladaného prasemitského jazyka. Sú schopní zaradiť jednotlivé jazyky do príslušných klasifikačných modelov.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Prednášky sa zameriavajú na uvedenie do problematiky semitskej porovnávacej jazykovedy. Ide o prehľad semitských jazykov, otázok klasifikácie pravlasti a prehľad hlavných jazykových plánov. 1. Prehľad semitských jazykov, ich jednotlivých vetiev I: severovýchodné jazyky. 2. Prehľad semitských jazykov, ich jednotlivých vetiev II: Sýrskopalestínska oblasť, Arábia. 3. Prehľad semitských jazykov, ich jednotlivých vetiev III: Etiópia; prehľad klasifikácie, problém pravlasti. 4. Vzťahy k afroázijským jazykom. 5. Zvukový plán semitských jazykov. 6. Morfológická a syntaktická typológia semitských jazykov. 7. Problematika koreňa v semitských jazykoch. 8. Slovesný systém semitských jazykov: základná štruktúra. 9. Slovesný systém semitských jazykov: kumulatívny model vzniku; rozšírené kmene. 10. Systém mien semitských jazykov: typológia foriem mien. 11. Prehľad rekonštruovaných gramatických kategórií. 12. Základy porovnávacej syntaxe semitských jazykov.	

**Odporúčaná literatúra:**

HUEHNERGARD, John and Na'ama PAT-EL. The Semitic Languages. Second Edition. London: Routledge, 2019. ISBN 9780367731564.

PETRÁČEK, Karel. Úvod do hamitosemitské (afroasijské) jazykovědy I – II. Praha: SPN, 1989. ISBN 80-7066-090-2.

RUBIN, Aaron. A Brief Introduction to the Semitic Languages. Piscataway: Gorgias Press, 2010. ISBN-13 978-1617198601. ISBN-10 1617198609.

WENINGER, Stefan et al., eds. The Semitic Languages: An International Handbook. Berlin: De Gruyter Mouton, 2011. ISBN 978-3-11-018613-0.

ZEMÁNEK, Petr et al., eds. Jazyky starého Orientu. Praha: Univerzita Karlova v Praze, Filozofická fakulta, 2010. ISBN 978-80-7308-312-0.

Ďalšia literatúra k jednotlivým okruhom bude uvedená v priebehu prednášok.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, receptívna znalosť českého

**Poznámky:**

Časový plán môže podliehať zmenám podľa rýchlosti aktuálneho postupu a pod.

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 8

A	B	C	D	E	FX
12,5	25,0	50,0	0,0	12,5	0,0

**Vyučujúci:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Akademický rok:</b> 2023/2024	
<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KKSF/A-mpARA-20/22	<b>Názov predmetu:</b> Vývoj arabčiny
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> prednáška / seminár <b>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 1 / 1 <b>Za obdobie štúdia:</b> 14 / 14 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 2	
<b>Odporúčaný semester/trimester štúdia:</b> 1.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Referát, práca na hodine, záverečná ústna skúška v skúškovom období. Klasifikačná stupnica: 100 % – 93 %: A, menej ako 93 % – 85 %: B, menej ako 85 % – 77 %: C, menej ako 77 % – 69 %: D, menej ako 69 % – 60 %: E, menej ako 60 %: Fx. Akceptujú sa max. 2 absencie, vyžadujú sa k nim doklady o dôvode. V prípade nutnosti ďalších sa študent dohodne s vyučujúcim na náhradnej práci. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50.	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Po absolvovaní predmetu sú študenti oboznámení s vývojom arabského jazyka od prvých pamiatok až po súčasnosť. Sú schopní identifikovať hlavné vývojové etapy a určiť hlavné faktory, ktoré vývoj ovplyvňovali. Majú prehľad o charakteristikách hlavných etáp vývoja arabského jazyka.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Prednášky sú zamerané na vývoj arabčiny od najstarších pamiatok v asýrskych prameňoch až po súčasnú jazykovú situáciu arabčiny. Budú preberané nasledovné okruhy: 1. pamiatky jazyka v cudzích prameňoch (asýrske, hebrejské, grécke, nabatejské a juhoarabské); 2. jazyková situácia na Arabskom poloostrove od 5. stor. pred n. l. do vzniku islamu; 3. protoarabské dialekty, raná arabčina, staroarabské dialekty; 4. jazyk staroarabskej poézie; 5. jazyk Koránu; 6. vznik klasickej arabčiny po vzniku islamu; 7. vývoj za Umajjovcov a Abbásovovcov; 8. stredná arabčina a jej konfesiónálne podoby; 9. arabčina v tzv. „temnom storočí“ a obdobie „nahdy“ (obrodenia) v 19. stor.; 10. vývoj v 20. stor.; 11. hlavné rysy súčasného vývoja arabčiny; 12. úloha dialektov vo vývoji arabčiny. Súčasťou prednášok bude čítanie ukážok z príslušných období.	

**Odporúčaná literatúra:**

ZEMÁNEK, Petr. Vývoj arabštiny. Praha: Filozofická fakulta Univerzity Karlovy, 2007. ISBN 978-80-7308-201-7.

RETSŐ, Jan. The Arabs in Antiquity: Their history from the Assyrians to the Umayyads. London: Routledge Curzon, 2003. ISBN 9780415760034.

OWENS, Jonathan. A Linguistic History of Arabic. Oxford: Oxford University Press, 2006. ISBN-13 978-0199290826. ISBN-10 0199290822.

VERSTEEGH, Kees. The Arabic Language. New York: Columbia University Press, 1997. ISBN-13 978-0748614363. ISBN-10: 0748614362.

Ďalšia literatúra k jednotlivým okruhom bude uvedená v priebehu prednášok.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, receptívna znalosť českého

**Poznámky:**

Časový plán môže podliehať zmenám podľa rýchlosti aktuálneho postupu a pod.

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 8

A	B	C	D	E	FX
50,0	0,0	25,0	25,0	0,0	0,0

**Vyučujúci:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.

**Dátum poslednej zmeny:** 26.06.2022

**Schválil:** prof. PhDr. Petr Zemánek, CSc.